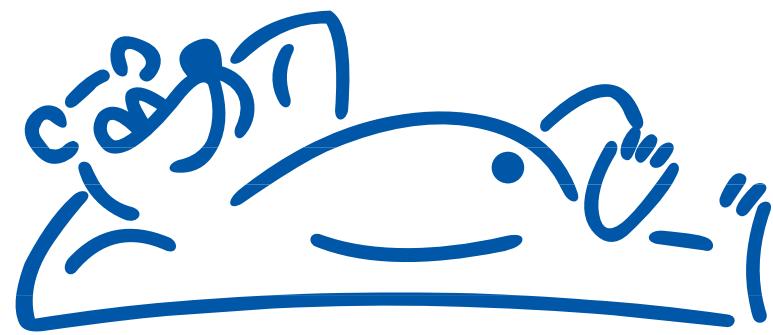


**COMODON**<sup>®</sup>



**COMODON.**®

---

[www.colchoncomodon.es](http://www.colchoncomodon.es)





La philosophie de COLCHÓN COMODÓN se base sur le savoir-faire, l'attention que nous portons à nos clients et la fabrication de produits dans le haut de gamme.

Nous sommes conscients de la nécessité de la recherche et de l'innovation. Nous continuons donc à travailler pour offrir des produits actuels sur un marché qui se réinvente chaque jour.

Our work philosophy at Colchón Comodón is based in high standards regarding to work, customer service and the manufacturing of outstanding quality products.

We are aware of the importance of research and innovation and that becomes our motto to keep improving and to offer the latest trends to a constantly developing market.

*Be Comodón!*



Colchón Elegance

COLCHÓN COMODÓN SE RÉSERVE LE DROIT D'INTRODUIRE LES MODIFICATIONS OU CHANGEMENTS NÉCESSAIRES EN BÉNÉFICE DU PRODUIT FINAL ET DU CLIENT.  
LE CONTENU DE L'ACTUEL CATALOGUE TECHNIQUE EST PROTÉGÉ POUR DROITS D'AUTEUR ET COPYRIGHT, ÉTANT INTERDITE LA REPRODUCTION TOTALE OU PARTIELLE DES IMAGES DE PRODUITS, TEXTES, ILLUSTRATIONS ET CONCEPTS GRAPHIQUES SANS L'AUTORISATION EXPRESSE DU FABRICANT.

COLCHÓN COMODÓN ALL RIGHTS RESERVED. ANY CHANGES OR ALTERATIONS IN BENEFIT OF CLIENTS AND FINAL PRODUCTS CAN BE INTRODUCED AT ALL TIMES AND WITH NO PREVIOUS NOTICE.  
THE CONTENT OF THIS TECHNICAL CATALOGUE IS COPYRIGHT. NO TOTAL OR PARTIAL REPRODUCTION OF THESE IMAGES, TEXTS, PRODUCTS, ILLUSTRATIONS AND GRAPHIC CONCEPTS MAY HAPPEN WITHOUT PREVIOUS EXPRESS AUTHORIZATION FROM THE MANUFACTURER.

PHOTOGRAPHIE : Segura fotos/ PDF studio- DESIGN ET MAQUETATION : Département de design et commercial Comodón- IMPRIMATION : Yeclagrafic, S.L.  
Photography: Segura fotos/ PDF estudio – DESIGN AND LAYOUT: Comodón Design and Commercial Department – PRINTING: Yeclagrafic Ltd.



# Produits Colchón Comodón

Comodón products

Mémoire de forme

*memory foam*

Déhoussables

*removable and washable*

Air confort

*air comfort*

Ressorts

*springs*

Lits enfants et  
Petits lits bébés

*kids and cribs*

Artisanal et naturel

*handmade and natural*

Lit coffre

*storage beds*

Bases et sommiers

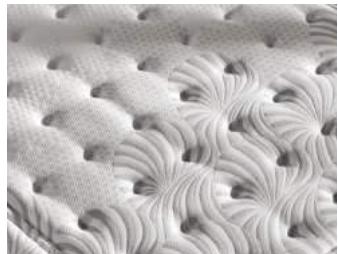
*mattress bases*

Têtes de lit

*head boards*

Oreillers

*pillows*



# Be Comodón!

COLCHÓN COMODÓN, une des marques leaders en sommeil dans le territoire national réinvente ses modèles pour s'adapter aux exigences du marché et offrir toujours des produits innovateurs et de haute qualité.  
Dans cette conscience et avec l'expérience de longues années dans le secteur du sommeil, nous offrons 5 ans de garantie.

L'innovation des matériaux et notre technologie performante font de nos produits des pièces hautement concurrentielles. Colchón Comodón compte sur un ample choix de matériaux comme la viscoélastique, le latex, les mousses... Des matières premières d'avant-garde, de recherche et d'innovation tel que notre système breveté dorsal, système de repos conçu pour fournir une plus grande fermeté, résilience et durabilité à nos matelas.

De notre département de design, nous continuons à travailler pour offrir des produits contemporains à un marché qui doit se réinventer chaque jour.

Colchón Comodón is one of the leaders in resting solutions in the country, updating their merchandise to adapt to the new market trends and always offer innovating and high quality products. With our many years of experience in this field, we offer 5 years warranty on all of our products.

Material innovation and our pioneering manufacturing technology, turn our products into highly competitive pieces. Colchón Comodón offers a wide variety of materials, such as memory foam, latex, foam ... We carry out our own research and innovation to provide our clients with simply the best products, like our Patented dorsal system, a resting solution designed to supply firmness, resistance and durability to our mattresses.

We work very hard every day to bring trendy products to a market that must evolve each and every single day.



# Mémoire de forme

*memory foam*

Colchón Comodón produit des matelas de viscoélastique, un matériau qui offre aux matelas un haut degré de confort et d'adaptabilité.

L'utilisation de ce matériau est recommandable pour un repos sain étant donné qu'il s'adapte à la silhouette de notre corps, combattant les problèmes de dos et de cervicales et favorisant, de plus, la circulation sanguine.

Ce matériau possède l'avantage d'offrir une aération optimale car grâce à sa composition il ne nécessite pas d'une transpiration spéciale comme celle d'autre type de matelas qui en ont besoin, vu que la viscoélastique transpire par soi-même.

La densité de la viscoélastique correspond à la quantité de matériau qu'elle contient pour chaque mètre cube (kg/m<sup>3</sup>). Au plus la densité est grande, au plus la sensation de viscoélastique sera grande y le degré d'adaptabilité augmentera aussi, obtenant ainsi de meilleurs résultats. Colchón Comodón opte pour la fabrication de matelas en viscoélastique de 50 kg/m<sup>3</sup>, ce qui nous permet d'offrir des matelas de moyenne - haute densité et adaptabilité pour un confort satisfaisant.

Colchón Comodón produce memory foam mattresses. This material provides with a high level of adaptability and comfort. Its use is widespread due to the benefits and the multiple recommendations for a healthy sleep because its adapts to the body shape, allowing the right distribution of all body pressures as well as aiding blood circulation.

An advantage of this type of synthetic and porous material, is that it features an automatic ventilation system and doesn't require any kind of special transpiration.

Memory foam density is the amount of material per cubic metre (kg/m<sup>3</sup>). The higher the density, the higher the memory foam sensation and adaptability and therefore higher and better results.

Our mattresses offer a density of 50 kg/m<sup>3</sup>. This means a medium - high density and adaptability, achieving satisfactory comfort.





# Mémoire de forme

*memory foam*

## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



L'âme de HR AIR CONFORT est née après des expériences réalisées durant de longues années de fabrication dans le secteur du moussage. Cette âme de densité moyenne permet un constant courant d'air à travers son intérieur grâce à la cassure des cellules internes, obtenant un confort et une adaptabilité aux tensions du corps tandis que celui-ci est en repos. La production du noyau AIR CONFORT respecte toutes les normatives actuelles pour l'environnement aidant ainsi à maintenir plus propre notre planète.

The HR AIR CONFORT nucleus was born from years and years of testing in manufacturing in foaming. This nucleus and its high density allows a constant air draft through the mattress due to the breaking of inner cells, achieving optimal comfort and adaptability for the body to release stress and get a good rest. AIR CONFORT production follows the current environmental and recycling laws contributing to the conservation of our planet.



L'âme de latex de 55 kg de densité est spécialement indiquée pour des personnes souhaitant une surface de repos très basse en fermeté et avec une grande articulation. Grâce à sa grande élasticité elle procure une indépendance de couchage.

A latex 55 kg. density nucleus, especially aimed at customers looking for a soft or a highly articulated resting surface. Through its high elasticity it provides with two independent bed sections.



Fibre thermique spéciale conçue pour absorber l'humidité que le corps produit pendant le sommeil, maintenant ainsi le matelas plus propre et évitant de possibles nuisances pour la santé.

Special thermic type of fibres created to absorb the humidity produced by the body during the sleep, keeping the mattress clean and avoiding possible health complications.



VISCOÉLASTIQUE de 50 kg de densité. Un matériau qui s'adapte à la silhouette de votre corps aidant à distribuer les pressions et combattant les problèmes de dos et de cervicales et favorisant de plus la circulation sanguine. Grâce à sa capacité thermosensible il arrive à s'adapter à votre silhouette, favorisant la dispersion du poids de votre corps sur toute la surface du matelas et garantissant un meilleur sommeil et une bonne circulation sanguine.

50 kg. density MEMORY FOAM. This material adapts to the body, conveniently distributing pressure and helping with back and cervical issues and also improving blood circulation all in one.



Particules de gel intégrées en viscoélastique qui diminuent la température corporelle augmentant l'effet de fraîcheur.

Gel particles built in the memory foam, bringing down body temperature, providing a fresh feeling.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.  
Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI OUDOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Natural system

*Mémoire de forme*



# Natural system

*Mémoire de forme*

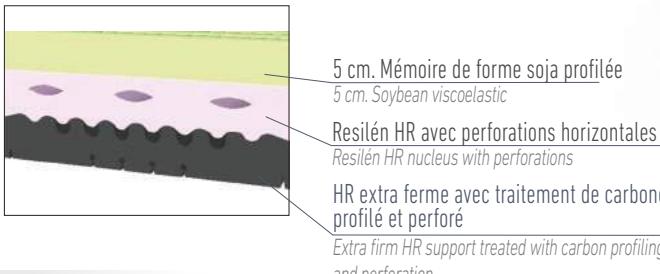
Le matelas Natural System avec un coutil exclusif fabriqué en lin et fibres naturelles. Composé par une âme spéciale de sept zones de repos. Viscoélastique se soja profilée, âme Resilén HR avec perforations horizontales pour une meilleure aération, plus un support HR extra ferme avec traitement de carbone profilé et perforé pour une meilleure adaptabilité. Grâce à tout cela Natural System devient le matelas idéal pour votre repos.

This Natural System mattress features exclusive linen and natural fibres fabric. In addition it presents a special nucleus, including 7 different resting sections. Soybean viscoelastic and a Resilén HR nucleus with perforations all across to achieve optimal breathability. To turn it into a resting heaven it includes an extra firm HR support too, treated with carbon profiling and perforation for outstanding adaptability. On the whole, Natural System means the perfect mattress for any clients resting needs.



-  HAUTER TOTALE  
+ / - HEIGHT
-  NOYAU RELISÉN®  
RELISÉN® NUCLEUS
-  4 CM. SUPER SOFT  
4 CM. SUPER SOFT
-  MÉMOIRE DE FORME SOJA 5 CM.  
5 CM. SOYBEAN VISCOELASTIC
-  MÉMOIRE DE FORME 1 CM.  
1 CM. MEMORY FOAM
-  ANTI-ACARIENS  
MITE TREATMENT
-  REMBOURRAGE COUVERCLE  
QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
-  RESPIRABLE BREATHABILITY
-  FABRIQUÉ EN ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## Noyau Resilén®



## LISTE DE PRIX / PRICES

NATURAL SYSTEM	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200	POINTS / POINTS
<b>180/190</b>	423	472	571	620	682	750	825	
<b>200</b>	465	519	628	682	750	825	908	



# Hydrogel

Mémoire de forme



# Hydrogel

Mémoire de forme

Matelas de gel appliqué sans adhésifs sur toute la planche mémoire de forme. Hydrogel abaisse la température autour de 3-4 ° C, en maintenant la basse température de corps, en évitant l'accumulation de chaleur et l'augmentation de l'effet de fraîcheur.

This applied gel mattress is adhesive free all over the viscoelastic layer. Hydrogel lowers the temperature around 3 – 4 °C, keeping a low body temperature, avoiding heat build up and increasing a fresh effect.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3

LEGER      MOITIÉ      FERME



HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT



NOYAU DE HR  
AIR CONFORT  
HR AIR CONFORT  
NUCLEUS



MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM



VISCO HYDROGEL  
HYDROGEL  
VISCOELASTIC



ANATOMIQUE  
ANATOMICAL



ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT



REMBOURRAGE  
CONTINU  
DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON  
BOTH SIDES



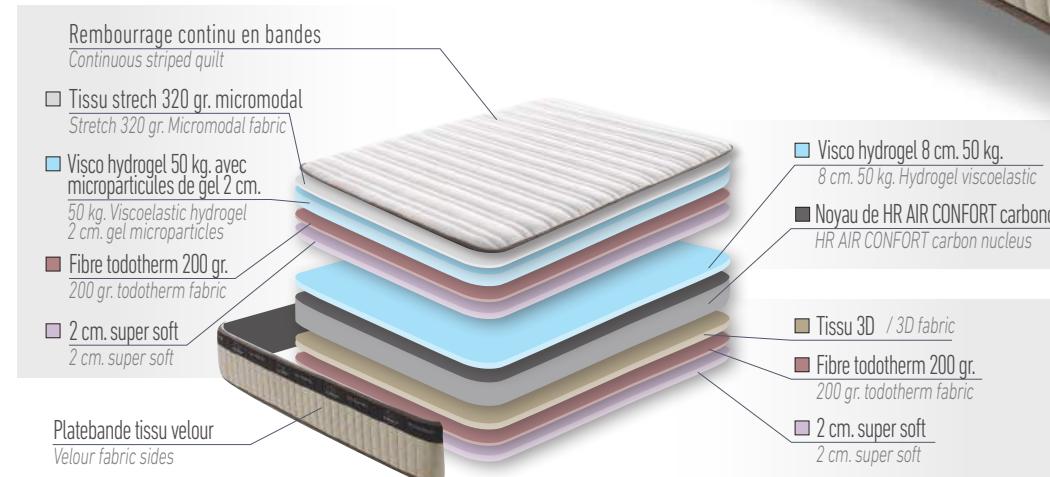
RESPIRABLE  
BREATHABILITY



INDEFORMABLE  
NOT DEFORMED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

HYDROGEL	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	265	308	397	440	484	532	587
<b>200</b>	281	328	421	468	515	567	623

# Nephertum

Mémoire de forme



# Nephertum

*Mémoire de forme*

Le matelas NEPHERTUM est notre étiquette noire des matelas offerts sur notre catalogue. Le matelas NEPHERTUM ajoute à sa qualité un design avant-gardiste grâce à sa nouvelle platebande en capitonné de microfibre et son tissu technique stretch de 360gr à fil d'argent. Le cœur du matelas NEPHERTUM bat très fort et possède un grand confort grâce à l'âme de 28 kg gris, traitement de carbone actif et sa couche performante de visco GUM, qui possède plus de mémoire que les autres grâce à sa composition moléculaire de pore ouvert qui lui donne une plus grande aération.

Si vous essayez NEPHERTUM vous n'échapperez pas à son accueillant sommeil. C'est un matelas très recommandé par des médecins spécialistes du dos.

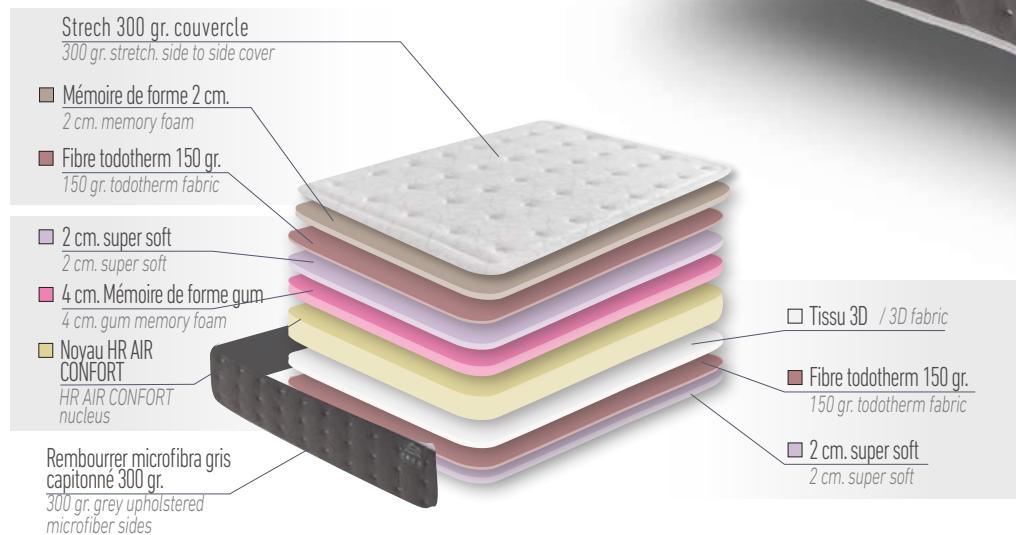
Nephertum mattress is our most exquisite mattress. This mattress combines a unique design with microfiber upholstered sides and technical 360 gr. stretch fabric with silver thread. Nephertum's heart beats with strength and comfort, thanks to its 28 kg. nucleus featuring an active carbon treatment and a novel viscoelastic GUM layer, the viscoelastic with more memory than any other, due to a molecular open pore composition which provides with high perspiration.

If you try Nephertum you will be hooked by a sleep that has no rivals. Many physiotherapists recommend this mattress.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
LÉGER MOITIÉ FERME  
1 2 3 4 5

-  HAUTEUR TOTALE  
+/-  
HEIGHT
-  NOUVEAU HR AIR CONFORT  
HR AIR CONFORT  
NUCLEUS
-  ANATOMIQUE  
ANATOMICAL
-  ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT
-  REMBOURRAGE COUVERCLE  
QUILTED SIDE TO SIDE  
MATTRESS COVER
-  RESPIRABLE  
BREATHABILITY
-  INDÉFORMABLE  
NOT DEFORMED
-  MÉMOIRE DE FORME  
GUM  
GUM MEMORY FOAM
-  FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

NEPHERTUM	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	395	426	487	517	537	578	618
<b>200</b>	435	468	535	569	591	635	680

# Dúodescanso

*Mémoire de ferme*



# Dúodescanso

Mémoire de forme

Le matelas DUODESCANSO, possède un tissu en tonalités grises très attrayant et technologique. Ce tissu contient l'élasticité du strecth de 360 gr avec la durabilité et la fraîcheur du tissu de viscose 100%. Dans le matelassage de celui-ci nous incluons une couche de 3 cm d'authentique mémoire de forme de GRAPHÈNE. Le GRAPHÈNE, le matériau de l'avenir, incorporé à la mémoire de forme transforme la zone de contact avec le corps en un espace hyper conducteur qui traite dix mille fois de plus le flux thermique. Nous accompagnons le GRAPHÈNE d'une couche de 4 cm de MALVA GEL pour ajouter une couche de confort authentique qui vous attrapera et vous fera sentir l'apesanteur absolue. De plus, nous accompagnons Duodescanso d'une âme fantastique de 28 kg/m<sup>3</sup>. Le matelas DUODESCANSO fera de vos rêves le meilleur moment de la nuit.

Dúodescanso mattress offers a grey shades attractive and technological fabric. It also features 360gr. stretch elasticity combined with the durability and freshness provided by the 100% viscoelastic. The quilted cover includes a 3 cm. viscoelastic GRAPHENE layer.

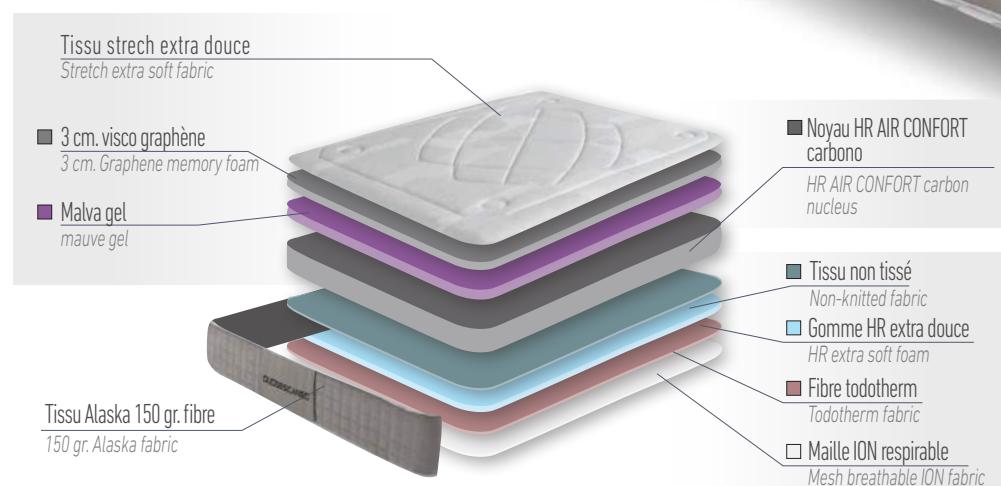
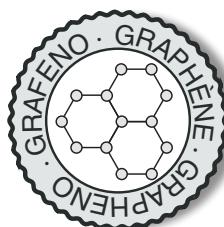
GRAPHENE is a futuristic material added to the viscoelastic material that turns the contact zone between the body and the mattress into a superconductive area, processing 10000 times more warmth flow than any competitor. This GRAPHENE is used along with a 4cm. MALVA GEL layer to create a real comfort layer that will catch you and induce you to a weightless experience. Moreover, this mattress also features a 28kg/m<sup>3</sup> nucleus.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4

LÉGER	MOITIÉ	FERME		
1	2	3	4	5

- HAUTEUR TOTALE +/- HEIGHT
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE COUVERCLE QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- INDÉFORMABLE NOT DEFORMED
- MÉMOIRE DE FORME GRAPHENE GRAPHENE MEMORY FOAM
- AETHERMIQUE NON THERMAL
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

DÚODESCANSO	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	373	403	463	493	513	553	593
200	411	444	510	543	565	609	653

# Ilusión

*Mémoire de forme*



# Ilusión

## Mémoire de forme

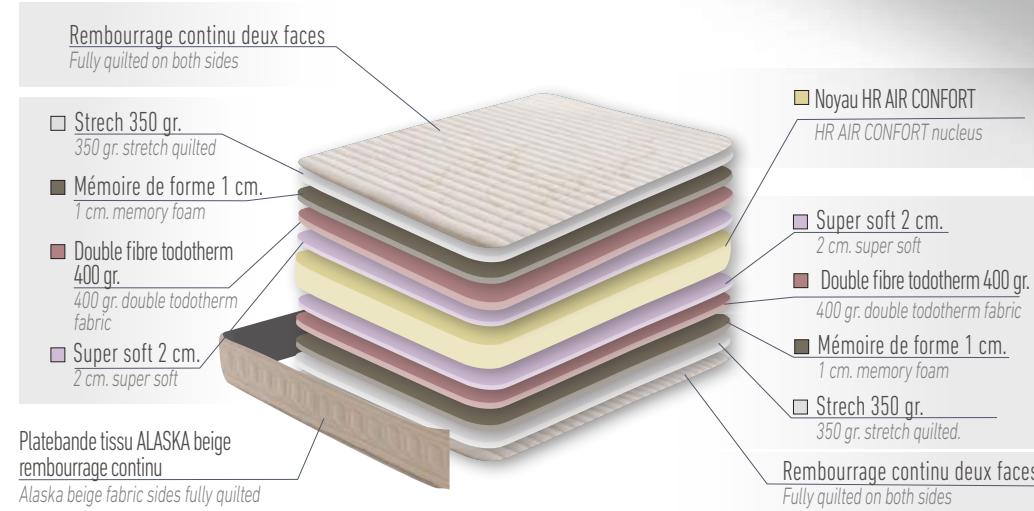
Le matelas Ilusión combine une couche de viscoélastique sur chaque face avec une âme de HR air confort. Ce matelas offre fermeté et ergonomie, résultant idéal pour ceux qui souffrent de petits problèmes musculaires de dos. Sa composition en mémoire de forme rend possible une meilleure dispersion de la pression exercée par le poids du corps sur la surface du matelas, offrant la pression et l'ergonomie optimales pour un repos réparateur. Matelas réversible pour utiliser des deux côtés.

The Ilusión mattress combines a memory foam layer on each side with a HR air comfort nucleus. This mattress provides firmness and body adaptability and flexibility, being ideal for customers suffering from muscular back spasms or back aches. Its memory foam composition creates an adequate pressure dispersion just from the sole body weight on the mattress surface, therefore achieving an excellent rest. Flippable mattress.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
LÉGER      MOITIÉ      FERME  
1      2      3      4      5

-  HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
-  NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
-  UTILISER POUR DEUX FACE TWO SIDED MATTRESS
-  MÉMOIRE DE FORME 1 CM.  
1 CM. MEMORY FOAM
-  REMBOURRAGE CONTINU DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
-  ANATOMIQUE
-  ANTI-ACARIENS  
MITE TREATMENT
-  RESPIRABLE BREATHABILITY
-  FABRIQUÉ EN ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



### LISTE DE PRIX / PRICES

### POINTS / POINTS

ILUSIÓN	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	201	220	258	276	304	335	368
<b>200</b>	221	242	283	304	335	368	405

# Tropical

*Mémoire de forme*



# Tropical

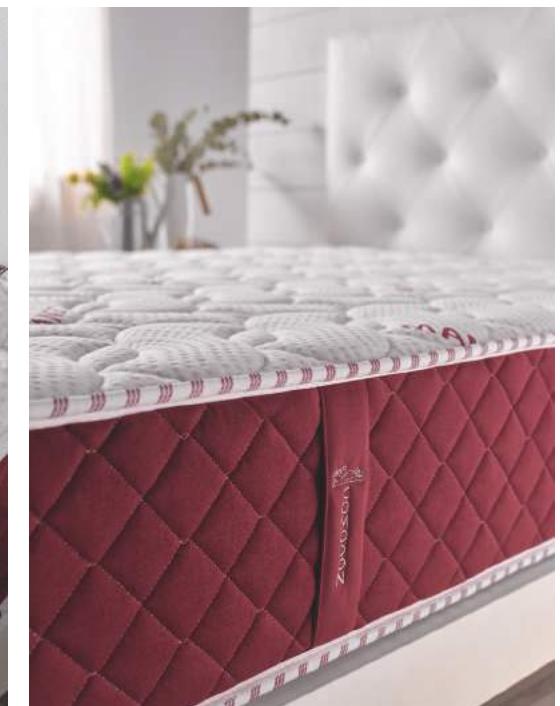
Mémoire de forme

Si vous aimez vous reposer avec de doux arômes de fruits tropicaux et sentir l'accueil de la mémoire de forme, voilà sans aucun doute votre matelas.

Avec traitement aromatique de mangue tropical sur le coutil extérieur, ce matelas ajoutera à votre sommeil el plaisir relaxant de l'aromathérapie. Le tout, uni à la parfaite combinaison de mémoire de forme et âme HR, donne comme résultat un matelas qui s'adapte parfaitement à vos nécessités.

Enjoy a soothing sleep with soft tropical fruit scents and embrace the smooth viscoelastic touch.

This mattress includes a tropical mango scented treatment in the surrounding fabric introducing a brand new aromatherapy concept. The perfect combination between viscoelastic a HR nucleus, results in a high adaptability mattress that will cover all your resting needs.



DEGRÉ DE FERMETÉ INCLINALE 1 / FIRMNESS = 3

LÉGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3



HAUTEUR TOTALE  
+ / - HEIGHT

UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS

NOYAU HR AIR  
CONFORT  
HR AIR CONFORT  
NUCLEUS

MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM

ANATOMIQUE  
ANATOMICAL

ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT

REMBOURRAGE  
CONTINU  
DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON  
BOTH SIDES

RESPIRABLE  
BREATHABILITY

INDEFORMEABLE  
NOT DEFORMED

TISSU ARÔME  
MANGUE TROPICALE  
TROPICAL MANGO  
SCENTED FABRIC

FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

DEGRÉ DE FERMETÉ INCLINALE 2 / FIRMNESS = 4

LÉGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3



UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS

NOYAU HR AIR  
CONFORT  
HR AIR CONFORT  
NUCLEUS

MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM

ANATOMIQUE  
ANATOMICAL

ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT

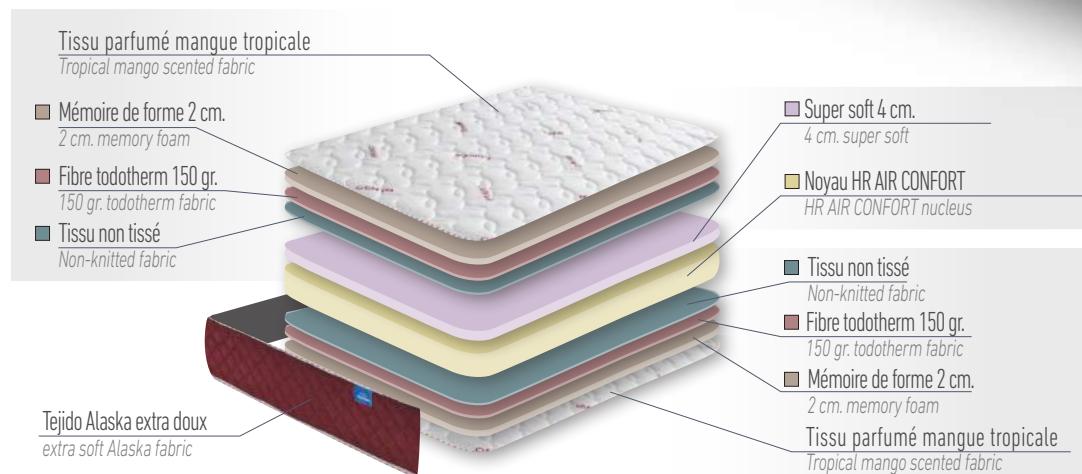
REMBOURRAGE  
CONTINU  
DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON  
BOTH SIDES

RESPIRABLE  
BREATHABILITY

INDEFORMEABLE  
NOT DEFORMED

TISSU ARÔME  
MANGUE TROPICALE  
TROPICAL MANGO  
SCENTED FABRIC

FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

TROPICAL	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	201	234	302	335	369	402	468
200	221	258	332	369	406	442	516

# Topper

Mémoire de forme



# Topper

Mémoire de forme

Le TOPPER VISCO (sur-matelas) apportera un surplus de confort et d'adaptabilité à votre sommeil.

Par son design et sa composition il est conçu pour ajouter un plus de confort à un matelas qui, par son excès de fermeté n'arrive pas à vous procurer le repos dont vous avez besoin.

Topper VISCO (mattress topper) will add comfort and adaptability to your former mattress.

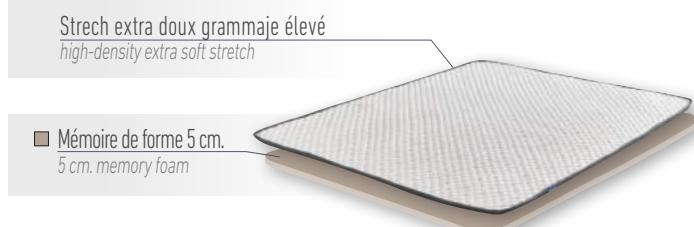
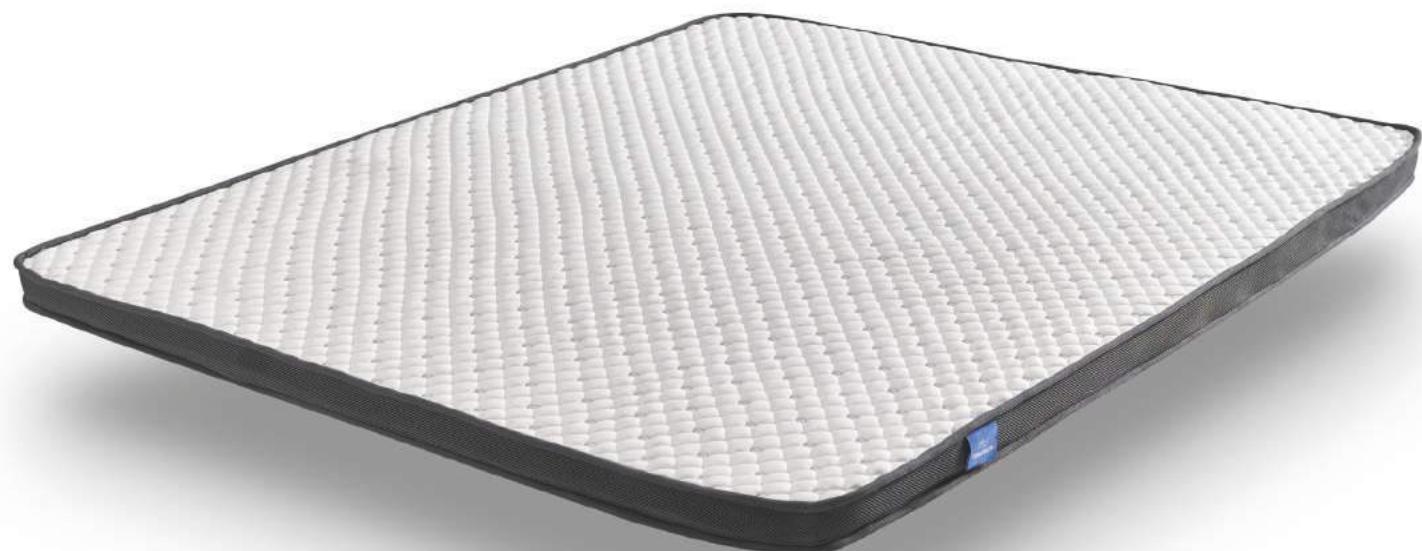
Its design and composition is created to add comfort to stiff mattresses that end up not offering a pleasant sleep.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4

LÉGER	MOITIÉ	FERME		
1	2	3	4	5

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- TISSU STRECH GRAMMAGE ELEVÉ HIGH-DENSITY STRECH FABRIC
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- INDÉFORMABLE NOT DEFORMED
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

TOPPER VS	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	174	187	211	224	232	249	265
<b>200</b>	192	205	233	246	255	273	292

# Déhoussables

*removable and washable*

Colchón Comodón fabrique des matelas à housses fixes et déhoussables. La housse est un élément indispensable du matelas car il enveloppe l'âme du matelas faisant partie de celui-ci. Les matelas déhoussables de Comodón permettent de laver la housse par moyen d'une fermeture à glissière. Il existe des housses à concepts performants d'aération qui font de celles-ci une partie importante du matelas pour y appliquer des concepts comme aération continue de l'âme, thermorégulation, barrières hygiéniques contre la prolifération de bactéries, acariens et poussière et, éviter l'accumulation de toute sorte d'humidité. De plus, ces housses peuvent comprendre des matelassés et des matériaux spéciaux qui s'utilisent dans leur fabrication et apportent encore plus de confort à l'âme.

All of our mattresses feature fixed, removable and washable covers. These covers are a key element since they surround the mattress nucleus becoming one.

Removable and washable  
mattresses allow the removal  
and washing of the cover  
thanks to a zipper.

Some covers bring up advanced refreshing concepts such as the continuous ventilation of the nucleus, thermoregulation, hygienic barriers, bacteria, mites, and dust proof; they also avoid mildew build up. In addition, these covers can feature quilting and special materials offering extra comfort.





# Déhoussables

*removable and washable*

## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



L'âme de HR AIR CONFORT est née après des expériences réalisées durant de longues années de fabrication dans le secteur du moussage. Cette âme de densité moyenne permet un constant courant d'air à travers son intérieur grâce à la cassure des cellules internes, obtenant un confort et une adaptabilité aux tensions du corps tandis que celui-ci est en repos. La production du noyau AIR CONFORT respecte toutes les normatives actuelles pour l'environnement aidant ainsi à maintenir plus propre notre planète.

The HR AIR CONFORT nucleus was born from years and years of testing in manufacturing in foaming. This nucleus and its high density allows a constant air draft through the mattress due to the breaking of inner cells, achieving optimal comfort and adaptability for the body to release stress and get a good rest. AIR CONFORT production follows the current environmental and recycling laws contributing to the conservation of our planet.



L'âme de latex de 55 kg de densité est spécialement indiquée pour des personnes souhaitant une surface de repos très basse en fermeté et avec une grande articulation. Grâce à sa grande élasticité elle procure une indépendance de couchage.

A latex 55 kg. density nucleus, especially aimed at customers looking for a soft or a highly articulated resting surface. Through its high elasticity it provides with two independent bed sections.



Fibre thermique spéciale conçue pour absorber l'humidité que le corps produit pendant le sommeil, maintenant ainsi le matelas plus propre et évitant de possibles nuisances pour la santé.

Special thermic type of fibres created to absorb the humidity produced by the body during the sleep, keeping the mattress clean and avoiding possible health complications.



VISCOÉLASTIQUE de 50 kg de densité. Un matériau qui s'adapte à la silhouette de votre corps aidant à distribuer les pressions et combattant les problèmes de dos et de cervicales et favorisant de plus la circulation sanguine. Grâce à sa capacité thermosensible il arrive à s'adapter à votre silhouette, favorisant la dispersion du poids de votre corps sur toute la surface du matelas et garantissant un meilleur sommeil et une bonne circulation sanguine.

50 kg. density MEMORY FOAM. This material adapts to the body, conveniently distributing pressure and helping with back and cervical issues and also improving blood circulation all in one.



Particules de gel intégrées en viscoélastique qui diminuent la température corporelle augmentant l'effet de fraîcheur.

Gel particles built in the memory foam, bringing down body temperature, providing a fresh feeling.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.  
Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI OUDOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Madonne

*déhouffable*



OPTION 1: GUM + ÂME PROFILÉE / OPTION 2: GUM + ÂME DROITE / OPTION 3: HR + VISCO / OPTION 4: HR + LATEX



OPTION 1: GUM + OUTLINED NUCLEUS / OPTION 2: GUM + STRAIGHT NUCLEUS / OPTION 3: HR + MEMORY FOAM / OPTION 4: HR + LATEX

# Madonne

*déhoussable*



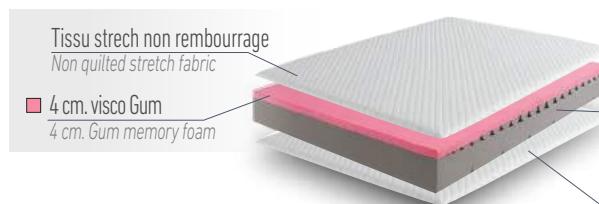
Le matelas déhoussable MADONNE se caractérise par la qualité de son coutil strech de très haut grammage 700 gr et par son âme profilée exclusive VELVET de 28 kg avec la nouveauté de notre mémoire de forme GUM, plus grande adaptabilité pour notre meilleur sommeil.



This removable and washable mattress features an outstanding 700 gr. stretch fabric and a high adaptability due to the exclusive 28 kg. VELVET outlining plus our own innovative viscoelastic GUM.

## OPTION 01: GUM + ÂME PROFILÉE

### OPTION 01: GUM + OUTLINED NUCLEUS



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
LÉGER      MOITIÉ      FERME

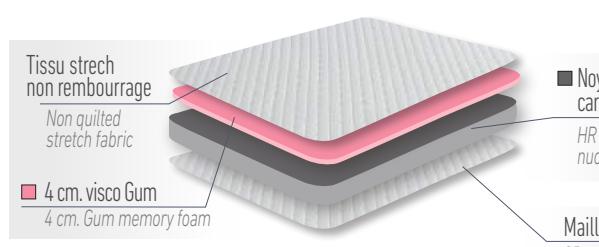
Noyau HR AIR CONFORT carbono/ profilé  
HR AIR CONFORT carbon/ outlined nucleus

Maille 3D respirable  
3D mesh breathable



## OPTION 02: GUM + ÂME DROITE

### OPTION 02: GUM + STRAIGHT NUCLEUS



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
LÉGER      MOITIÉ      FERME

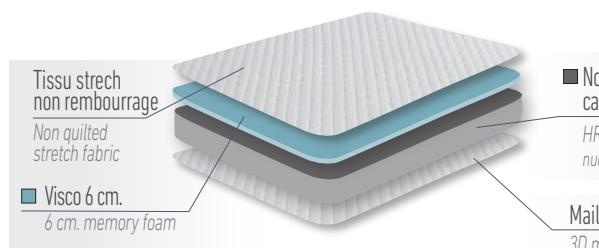
Noyau HR AIR CONFORT carbono  
HR AIR CONFORT carbon nucleus

Maille 3D respirable  
3D mesh breathable



## OPTION 03: HR + VISCO

### OPTION 03: HR + MEMORY FOAM



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
LÉGER      MOITIÉ      FERME

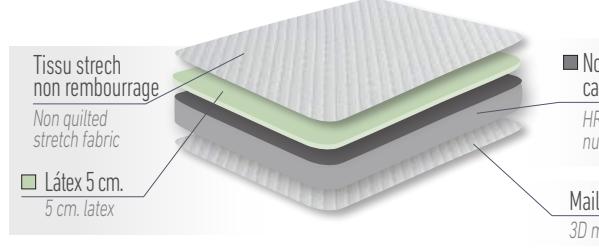
Noyau HR AIR CONFORT carbono  
HR AIR CONFORT carbon nucleus

Maille 3D respirable  
3D mesh breathable



## OPTION 04: HR + LÁTEX

### OPTION 04: HR + LATEX



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
LÉGER      MOITIÉ      FERME

Noyau HR AIR CONFORT carbono  
HR AIR CONFORT carbon nucleus

Maille 3D respirable  
3D mesh breathable



## LISTE DE PRIX / PRICES

MADONNE 1	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	327	350	397	421	437	468	500
200	359	385	437	463	480	515	550

## POINTS / POINTS

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME GUM GUM MEMORY FOAM
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- POUR SOMMIERS ARTICULÉS DESIGNED FOR ADJUSTABLE BED FRAMES

## LISTE DE PRIX / PRICES

MADONNE 2	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	311	333	378	401	416	446	476
200	342	367	416	441	457	490	524

## POINTS / POINTS

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME GUM GUM MEMORY FOAM
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- LITS INDÉPENDANTS INDEPENDENT BED SIDES

## LISTE DE PRIX / PRICES

MADONNE 3	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	331	356	404	428	444	476	509
200	364	391	444	471	489	524	560

## POINTS / POINTS

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- LITS INDÉPENDANTS INDEPENDENT BED SIDES

## LISTE DE PRIX / PRICES

MADONNE 4	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	359	387	442	470	489	525	562
200	395	426	487	517	537	578	619

## POINTS / POINTS

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- PLAQUE DU LÁTEX LATEX
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- LITS INDÉPENDANTS INDEPENDENT BED SIDES
- POUR SOMMIERS ARTICULÉS DESIGNED FOR ADJUSTABLE BED FRAMES

# Ideal

*de houssable*



OPTION 1: MÉMOIRE DE FORME + HR / OPTION 2: LÁTEX + HR / OPTION 3: LÁTEX

OPTION 1: MEMORY FOAM + HR / OPTION 2: LATEX + HR / OPTION 3: LATEX



# Ideal

déhoussable



Trois options dans un même matelas :

- Mémoire de forme + HR, la fermeté qui s'adapte à votre corps.
- Latex + HR si vous avez besoin d'un sommeil réparateur.
- Latex pour ceux qui recherchent une douceur supplémentaire.

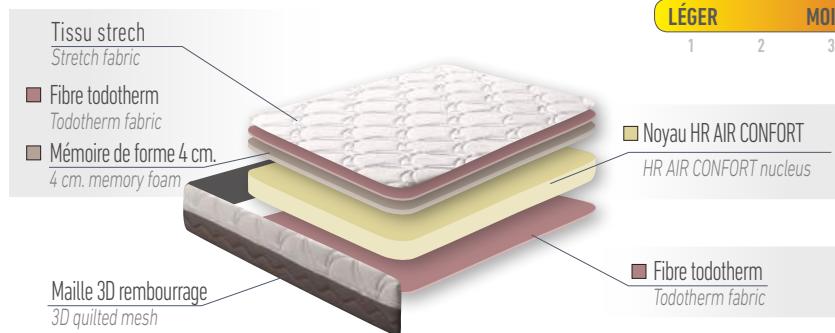
3 different mattress options in one:

- VISCOELASTIC + HR, highly firm adaptability.
- LATEX + HR, for a soothing sleep.
- LATEX, for extra softness.



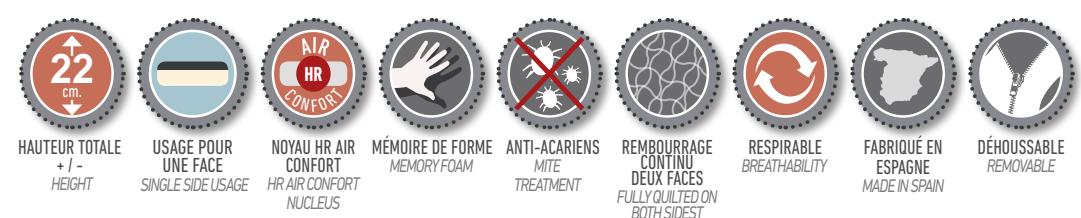
## OPTION 01: MÉMOIRE DE FORME + HR

### OPTION 01: MEMORY FOAM + HR



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



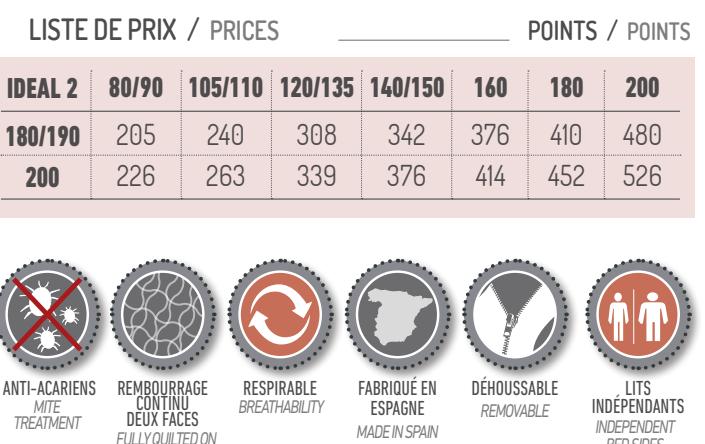
## OPTION 02: LÁTEX + HR

### OPTION 02: LATEX + HR



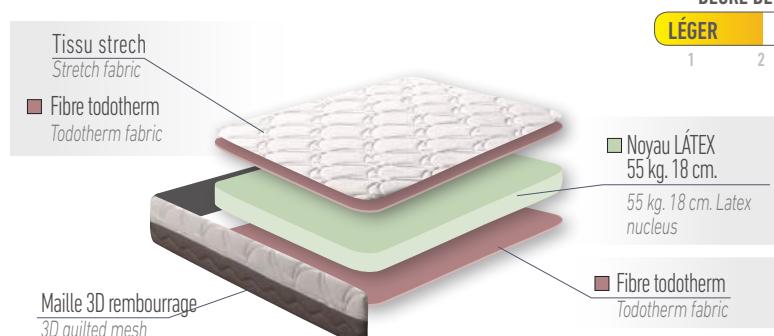
DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



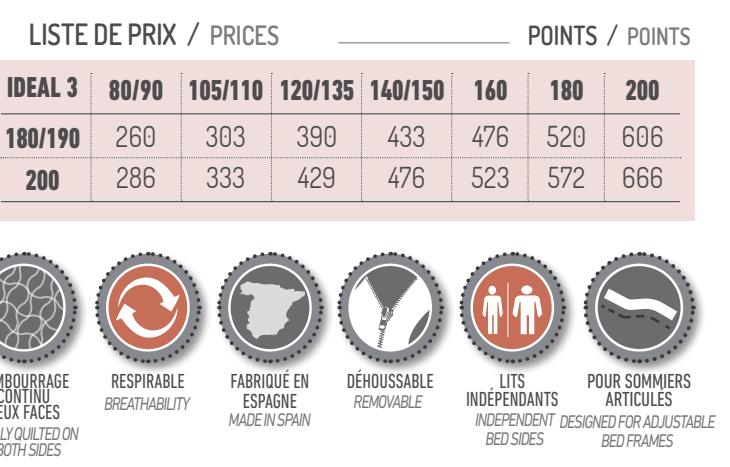
## OPTION 03: LÁTEX

### OPTION 03: LATEX



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 2

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



# Sensación

*de houssable*



OPTION 1: MÉMOIRE DE FORME + HR / OPTION 2: LÁTEX + HR / OPTION 3: LÁTEX

OPTION 1: MEMORY FOAM + HR / OPTION 2: LATEX + HR / OPTION 3: LATEX



# Sensación

*déhoussable*



Trois options dans un même matelas :

- Mémoire de forme + HR, ferme et ergonomique.
- Latex + HR, fermeté et douceur.
- Latex, un repos qui n'oppose pas de limites à vos mouvements.

3 different mattress options in one:

- VISCOELASTIC + HR, ergonomic and firm.
- LATEX + HR, firmness and softness.
- LATEX, movement adapted rest.



## OPTION 01: MÉMOIRE DE FORME + HR

### OPTION 01: MEMORY FOAM + HR



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



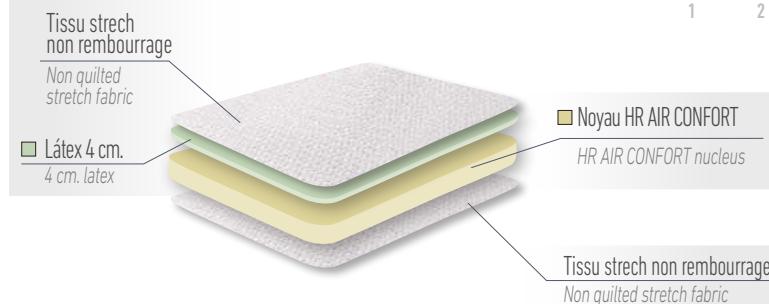
- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBORRAGE CONTINU DEUX FACES FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE

### LISTE DE PRIX / PRICES

SENSACIÓN 1	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	170	209	269	299	328	340	418
200	197	230	296	328	361	394	460

## OPTION 02: LÁTEX + HR

### OPTION 02: LATEX + HR



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- USAGE POUR UNE FACE SINGLE SIDE USAGE
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- LÁTEX 4 CM. 4 CM. LATEX
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBORRAGE CONTINU DEUX FACES FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- LITS INDÉPENDANTS INDEPENDENT BED SIDES

### LISTE DE PRIX / PRICES

SENSACIÓN 2	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	187	230	296	329	361	374	460
200	217	253	326	361	397	434	506

## OPTION 03: LÁTEX

### OPTION 03: LATEX



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 2

LEGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- NOYAU LÁTEX 18 CM. 18 CM. LATEX NUCLEUS
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBORRAGE CONTINU DEUX FACES FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN
- DÉHOUSSEABLE REMOVABLE
- LITS INDÉPENDANTS INDEPENDENT BED SIDES
- POUR SOMMIERS ARTICULÉS DESIGNED FOR ADJUSTABLE BED FRAMES

### LISTE DE PRIX / PRICES

SENSACIÓN 3	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	255	297	382	424	466	510	594
200	281	327	420	466	513	561	654

# Air confort

*air confort*

Colchón Comodón travaille depuis de nombreuses années pour offrir le meilleur produit de repos. Nous sommes experts dans le secteur du moussage et moyennant beaucoup de preuves réalisées dans ce secteur, nous élaborons des matelas à âmes de HR AIR CONFORT. Cette âme est de densité moyenne et permet qu'un courant d'air passe à travers son intérieur grâce à la cassure des cellules internes, obtenant un plein confort et une adaptabilité anatomique.

L'âme de HR AIR CONFORT accomplit toutes les normes actuelles de protection de l'environnement, aidant ainsi à maintenir notre planète dans les meilleures conditions.

Our main priority here at Comodón is bringing the finest resting solutions to you. We are experts in foaming and through carrying out our own tests over the years, we are able to manufacture mattresses featuring HR AIR CONFORT nucleus. This medium density nucleus allows an air draft through its core thanks to the splitting of inner cells, achieving the highest of comforts and anatomical adaptability.

What makes HR AIR CONFORT even greater is the fact that it is environmentally friendly.





# Air confort

*air confort*

## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



L'âme de HR AIR CONFORT est née après des expériences réalisées durant de longues années de fabrication dans le secteur du moussage. Cette âme de densité moyenne permet un constant courant d'air à travers son intérieur grâce à la cassure des cellules internes, obtenant un confort et une adaptabilité aux tensions du corps tandis que celui-ci est en repos. La production du noyau AIR CONFORT respecte toutes les normatives actuelles pour l'environnement aidant ainsi à maintenir plus propre notre planète.

The HR AIR CONFORT nucleus was born from years and years of testing in manufacturing in foaming. This nucleus and its high density allows a constant air draft through the mattress due to the breaking of inner cells, achieving optimal comfort and adaptability for the body to release stress and get a good rest. AIR CONFORT production follows the current environmental and recycling laws contributing to the conservation of our planet.



L'âme de latex de 55 kg de densité est spécialement indiquée pour des personnes souhaitant une surface de repos très basse en fermeté et avec une grande articulation. Grâce à sa grande élasticité elle procure une indépendance de couchage.

A latex 55 kg. density nucleus, especially aimed at customers looking for a soft or a highly articulated resting surface. Through its high elasticity it provides with two independent bed sections.



Fibre thermique spéciale conçue pour absorber l'humidité que le corps produit pendant le sommeil, maintenant ainsi le matelas plus propre et évitant de possibles nuisances pour la santé.

Special thermic type of fibres created to absorb the humidity produced by the body during the sleep, keeping the mattress clean and avoiding possible health complications.



VISCOÉLASTIQUE de 50 kg de densité. Un matériau qui s'adapte à la silhouette de votre corps aidant à distribuer les pressions et combattant les problèmes de dos et de cervicales et favorisant de plus la circulation sanguine. Grâce à sa capacité thermosensible il arrive à s'adapter à votre silhouette, favorisant la dispersion du poids de votre corps sur toute la surface du matelas et garantissant un meilleur sommeil et une bonne circulation sanguine.

50 kg. density MEMORY FOAM. This material adapts to the body, conveniently distributing pressure and helping with back and cervical issues and also improving blood circulation all in one.



Particules de gel intégrées en viscoélastique qui diminuent la température corporelle augmentant l'effet de fraîcheur.

Gel particles built in the memory foam, bringing down body temperature, providing a fresh feeling.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.  
Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI OUDOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Elegance

*air confort*



# Elegance

*air confort*

Le matelas Elegance est capable d'unir la résilience de l'âme HR AIR CONFORT à la douceur de ses dessus, en créant un ensemble d'adaptabilité et de confort pour toute personne cherchant un repos inconditionnel. N'hésitez pas à l'essayer.

The Elegance mattress joins both the resistance offered by the HR AIR CONFORT nucleus, with the softness of its covers, creating a high quality adaptability and comfort for anybody in need of unconditional rest. Don't hesitate and have a try!



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
 LÉGER      MOI TIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- INDÉFORMABLE NOT DEFORMED
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE COUVERCLE QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



LISTE DE PRIX / PRICES

	POINTS / POINTS						
ELEGANCE	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	215	235	276	296	325	358	394
<b>200</b>	236	258	303	325	358	394	433





# Goldsense

*air confort*



# Goldsense

*air confort*

L'or possède des propriétés d'embellissement ; dans l'antique Chine c'était la clé de la jeunesse éternelle. L'or appliqué sur la peau réduit les rides et maintient une peau lumineuse. C'est dans ce but que naît le matelas GOLDENSE avec des filatures de fil d'or dans son coutil exclusif stretch 400gr.

Découvrez le confort authentique grâce à son âme HR AIR CONFORT et ses différentes couches de douceur.

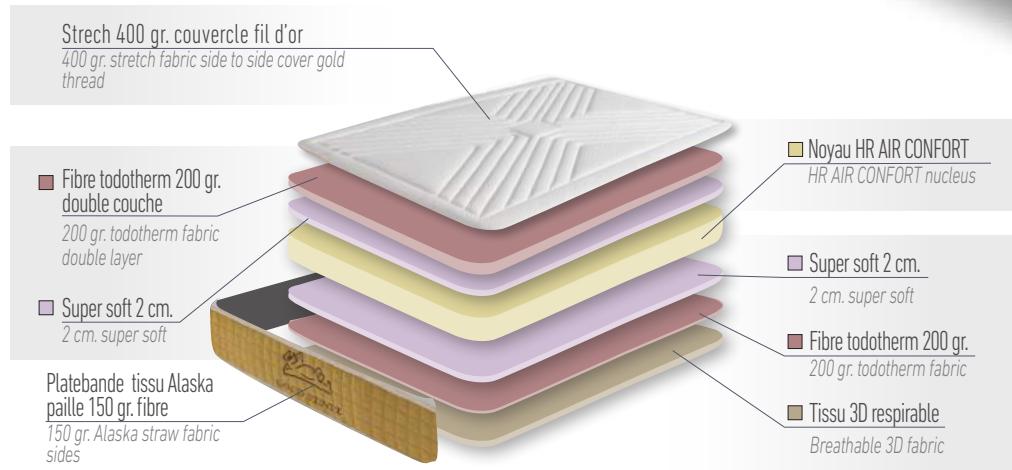
Goldsense is a new feature in mattresses, as it has beauty properties. In ancient China, gold meant eternal youth. When applied to the skin, it reduces lines and prevents skin aging, keeping skin fresh and hydrated. Goldsense mattress is born from this concept. It includes gold thread filaments in a super exclusive 400 gr. stretch fabric.

Take a leap and find out real comfort thanks to its HR AIR CONFORT and its several softness layers.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
 LÉGER      MOITIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE COUVERCLE QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- INDÉFORMABLE NOT DEFORMED
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



LISTE DE PRIX / PRICES

	POINTS / POINTS
GOLDSENSE	80/90    105/110    120/135    140/150    160    180    200
180/190	211    224    250    262    271    288    306
200	232    246    275    289    298    317    336

# Ressorts

*springs*

Colchón Comodón opte pour la fabrication de matelas à ressorts. Ces matelas sont les plus aérés grâce à des creux d'air qui se trouvent entre les ressorts qui sont situés dans la partie centrale du matelas. En même temps ce type de matelas se différencie des autres par sa fermeté. Nous sentirons en nous y couchant une fermeté suprême et un repos adaptable.

L'âme ou partie centrale du matelas est la zone qui apporte la fermeté et la résilience adéquate au moment de se coucher sur le matelas ; en fonction des matériaux qui forment l'âme, le matelas offrira des bénéfices différents.

Les matelas de Colchón Comodón comptent sur de nombreux types de ressorts comme l'âme de ressorts Bonell, Système Dorsal Breveté, ressorts ensachés, entre autres.

Colchón Comodón also provide sprung mattresses. Thanks to the air encrusted in between the springs in the nucleus, these mattresses feature the highest perspiration. Simultaneously they offer exceptional firmness and a flexible sleep.

Said firmness is provided by the nucleus, which also brings in the adequate resistance when lying on the mattress. Sleep benefits will always depend on the nucleus materials.

Comodón sprung mattresses are: Bonell sprung nucleus, Dorsal Patented System and spring pockets amongst others.





# Ressorts

springs

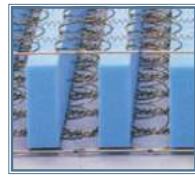
## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



**BONELL**

ÂME À RESSORTS BONELL. Ce système de ressorts est le plus traditionnel, il se compose d'un double cône inversé, à la forme d'une horloge de sable. Les fils de fer ont une grosseur de 2,4 cm. Ce système permet un repos qui amortit parfaitement les mouvements que le corps réalise pendant le sommeil.

BONELL SPRING NUCLEUS: Including a double inverted cone, hourglass like shape, this is the traditional spring system. These wires are 2,4 mm. thick. This system allows a minimum bounce rest.



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ. COMODÓN a créé et breveté le SYSTÈME DORSAL (modèle d'utilité n° 9/903279) qui consiste en l'introduction de réticules de matériau mousseux et flexible, entre les espaces libres de ses rangs de ressorts obtenant une fermeté suprême.

PATENTED DORSAL SYSTEM. Comodón created and patented this DORSAL SYSTEM (utility model #9/903279). This system consists in the introduction of flexible and foamy reticules in between the spring rows, achieving this way an outstanding firmness.



**ENSACHÉS**  
POCKET SPRINGS



RESSORTS ENSACHÉS 750  
RESSORTS ENSACHÉS 1500  
(mesure 135)

LES RESSORTS ENSACHÉS sont un système de repos qui a évolué à partir de ressorts qui sont ensachés individuellement et qui apportent un confort exceptionnel. Les ressorts ensachés sont unis de forme transversale par des rangs de tissu thermo soudé individuellement. La technologie des ressorts ensachés permet une adaptation anatomique optimale en raison de l'indépendance et de la flexibilité de chacun de ses éléments.

Cette âme apporte : Durabilité maximale du matelas grâce à une correcte distribution du poids, une plus grande adaptabilité au corps par la distribution des ressorts dans le matelas et le rembourrage entre ceux-ci et une respiration optimale.

Aujourd'hui la qualité des matelas à ressorts ensachés se mesure par une plus grande quantité de ressorts ensachés de fil plus flexible, fin et entouré de matériaux beaucoup plus adaptables dans les rembourrages et les coutils, qui apportent plus de sensibilité au poids et une meilleure adaptation aux formes du corps.

SPRUNG POCKETS. They create a resting system evolved from traditional springs, which are independently pocketed and that provide an exceptional comfort. An individually thermally welded fabric connects the pocket springs across. This fabric provides a high quality anatomical adaptability as a consequence of the independency and flexibility of each and all elements.

This nucleus provides: High mattress durability, due to perfect weight distribution and higher body adaptability. This is possible thanks to the distribution of the springs in the mattress, the fillings in between them and an optimal perspiration, being Comodón the only known manufacturer using a 35kg/m<sup>3</sup> extra hard box in the pockets.

Nowadays, spring pocket mattress quality is established by the higher amount of more flexible thread pocket springs, fine and surrounded by more adaptable materials in fillings and fabrics, which offer more sensibility to weight and a higher adaptability to body shapes.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.

Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI ODOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Hybrid

*ressorty*



# Hybrid

*ressorts*

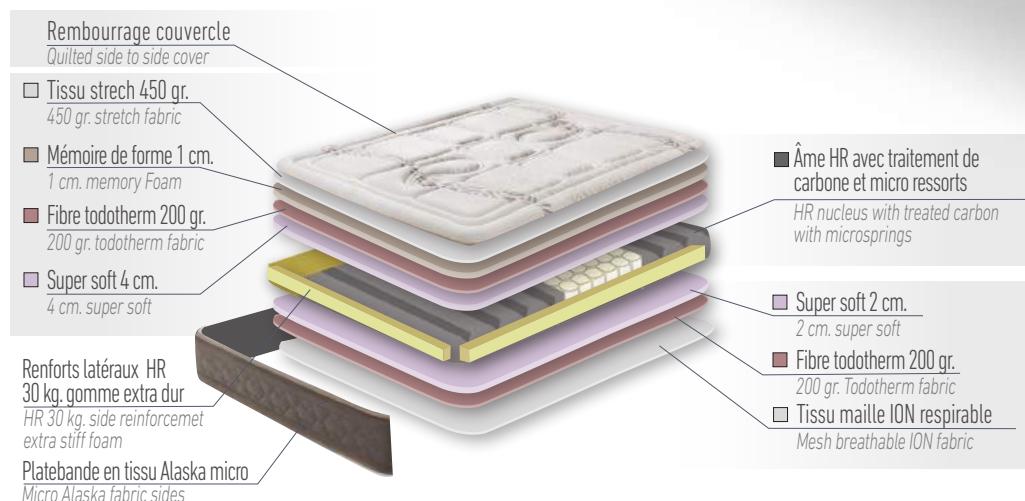
Le matelas Hybrid, comme son nom indique, combine parfaitement le confort de l'âme profilée ergonomique de 28 kg/m<sup>3</sup> et l'adaptabilité des micro ressorts ensachés de 5 cm situés dans la partie lombaire du matelas, combinant la fermeté de l'âme profilée et l'adaptabilité du ressort ensaché.

The Hybrid mattress, according to its name, combines the comfort offered by a 28 kg/M3 anatomical outlined nucleus and the adaptability provided by 5 cm pocket springs, both localized in the lower back part of the mattress. It brings together the impeccable outlined nucleus firmness and the outstanding pocket spring adaptability.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
 LÉGER      MOITIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- RESSORT BONELL ÉPISSÉUR POCKET SPRUNG
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE COUVERCLE QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- NOYAU DE PROFILAGE OUTLINED NUCLEUS
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

	HYBRID	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200	POINTS / POINTS
<b>180/190</b>	345	384	461	500	550	605	665		
<b>200</b>	379	422	507	550	605	665	732		



# Nanodorsal

*ressort*



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ  
DORSAL PATENTED SYSTEM



# Nanodorsal

*ressorts*

Le matelas Nanodorsal compte sur notre SYSTÈME BREVETÉ DORSAL, un système unique sur le marché qui confère une plus longue durée, plus de résilience et de fermeté en renforçant la carcasse des ressorts. Accompagné du système Nano ressorts, nous procurons au matelas un confort apte pour les clients exigeants du repos.

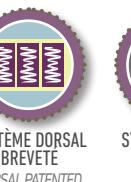
Avec la viscoélastique nous offrons un matelas ferme, ergonomique et résistant sur lequel pouvoir se reposer.

The Nanodorsal mattress includes our DORSAL PATENTED SYSTEM, a unique system that equips durability, resistance and support reinforcing a spring cover. Combined with Nano spring system, this mattress offers a comforting finish without compromising on quality. It's made to satisfy our most comfort demanding customers.

Along with memory foam this mattress is firm, ergonomic, resistant and perfect for resting.



DEGRÉ DE FERMETÉ INCLINALE 1 / FIRMNESS = 4



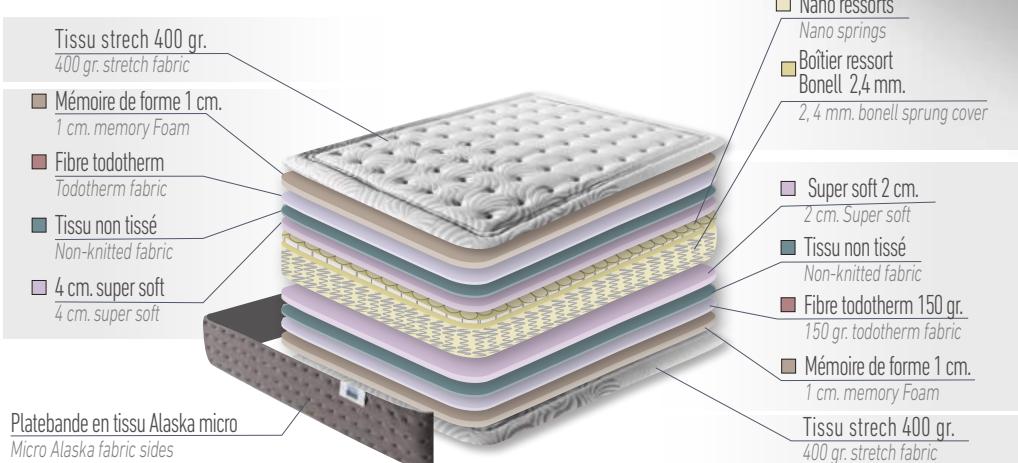
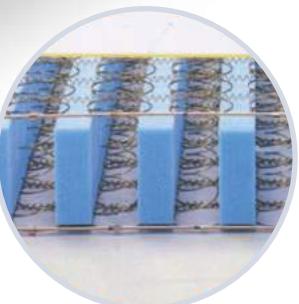
DEGRÉ DE FERMETÉ INCLINALE 2 / FIRMNESS = 5



## SYSTÈME DORSAL BREVETÉ

Modèle d'utilité n° 9/903279

DORSAL PATENTED SYSTEM  
Utility model n° 9/903279



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

NANODORSAL	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	353	393	473	513	565	621	683
<b>200</b>	389	433	521	565	621	683	752

# Viscodorsal



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ  
DORSAL PATENTED SYSTEM



# Viscodorsal

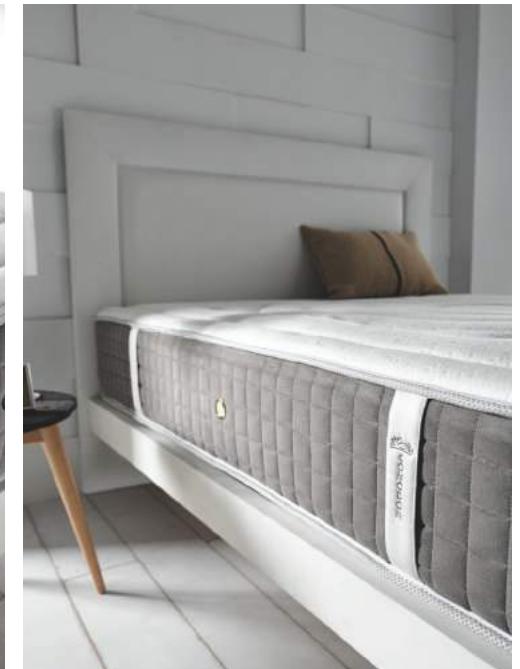
*ressort*

Le matelas Viscodorsal compte sur notre système breveté DORSAL, un système unique sur le marché qui apporte une plus grande durabilité, résistance et fermeté en renforçant la carcasse de ressorts.

Avec la mémoire de forme nous offrons un matelas ferme, ergonomique et résistant où pouvoir se reposer.

The Viscodorsal mattress features our own PATENTED DORSAL SYSTEM, a unique system that provides durability, resistance and firmness by reinforcing its spring cover.

Along with viscoelastic, this solution is perfect for clients seeking a firm, ergonomic and resistant mattress where they can get a good night sleep.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 5  
LÉGER MOITIÉ FERME  
1 2 3 4 5



HAUTEUR TOTALE  
+ / - HEIGHT



UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS



RESSORT BONELL  
ÉPAISSEUR 2,4 mm.  
2,4 MM. BONELL  
SPRING COVER



MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM



ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT



REMBOURRAGE  
COUVERCLE  
QUILTED SIDE TO  
SIDE MATTRESS  
COVER



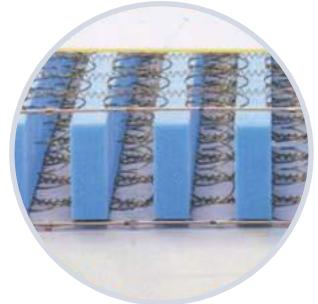
RESPIRABLE  
BREATHABILITY



SYSTÈME DORSAL  
BREVETÉ  
DORSAL PATENTED  
SYSTEM



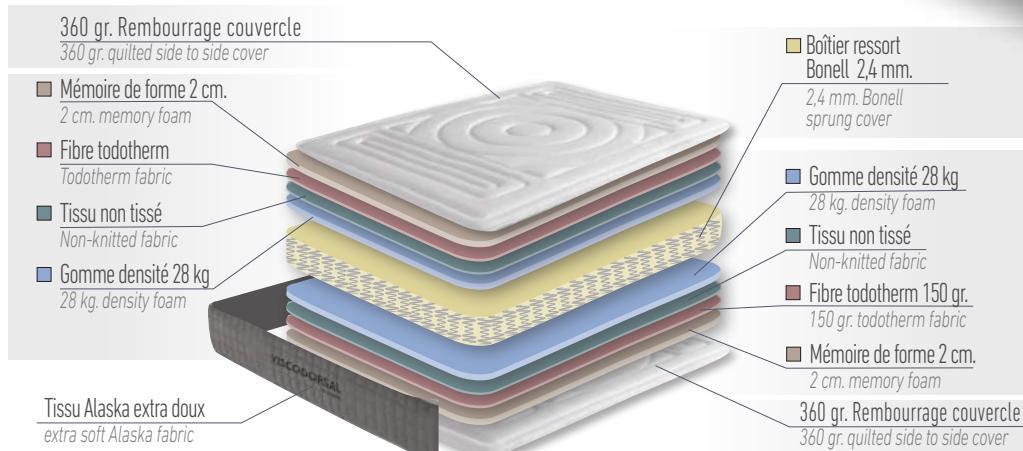
FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## SYSTÈME DORSAL BREVETÉ

Modèle d'utilité n° 9/903279

DORSAL PATENTED SYSTEM  
Utility model n° 9/903279



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

VISCODORSAL	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	351	393	475	519	571	702	786
<b>200</b>	386	432	522	571	628	772	864

# Dorsal

*ressorts*



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ  
DORSAL PATENTED SYSTEM



# Dorsal

*ressorts*

Le matelas Dorsal compte sur notre système breveté DORSAL, un système unique sur le marché qui apporte durabilité, résistance et fermeté en renforçant la carcasse de ressorts.

Avec la mémoire de forme nous offrons un matelas ferme, ergonomique et résistant où pouvoir se reposer.

The Dorsal mattress features our own PATENTED DORSAL SYSTEM, a unique system that provides durability, resistance and firmness by reinforcing its spring cover.

Along with viscoelastic, this solution is perfect for clients seeking a firm, ergonomic and resistant mattress where they can get a good night sleep.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 5  
 LÉGER      MOITIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5



HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT



UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS



RESSORT BONELL  
ÉPAISSEUR 2,4 mm.  
2,4 MM. BONELL  
SPRING COVER



ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT



REMBOURRAGE  
CONTINU  
DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON  
BOTH SIDES



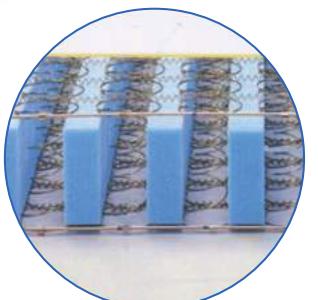
RESPIRABLE  
BREATHABILITY



SYSTÈME DORSAL  
BREVETÉ  
DORSAL PATENTED  
SYSTEM



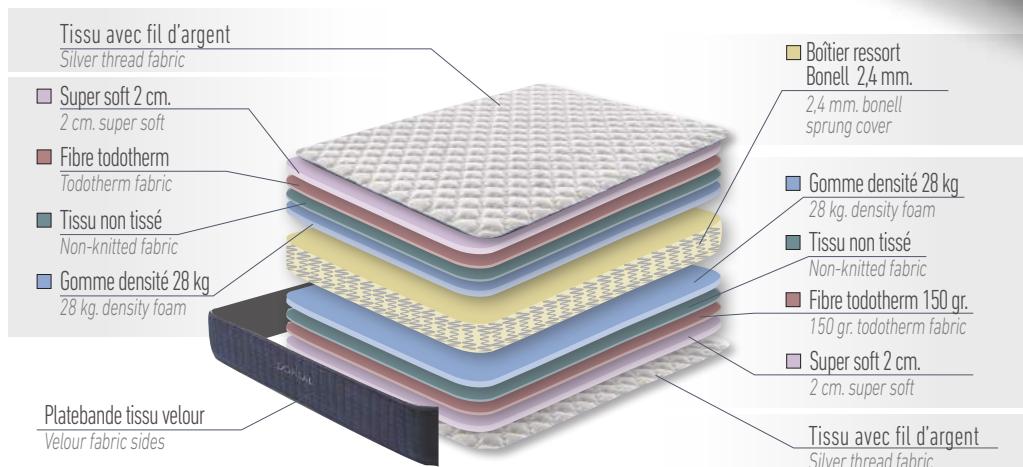
FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## SYSTÈME DORSAL BREVETÉ

Modèle d'utilité n° 9/903279

DORSAL PATENTED SYSTEM  
Utility model n° 9/903279



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

DORSAL	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	325	340	370	386	396	416	436
<b>200</b>	357	374	407	424	435	457	480

# Amanecer

*resort*



2021

# Amanecer

*ressorts*

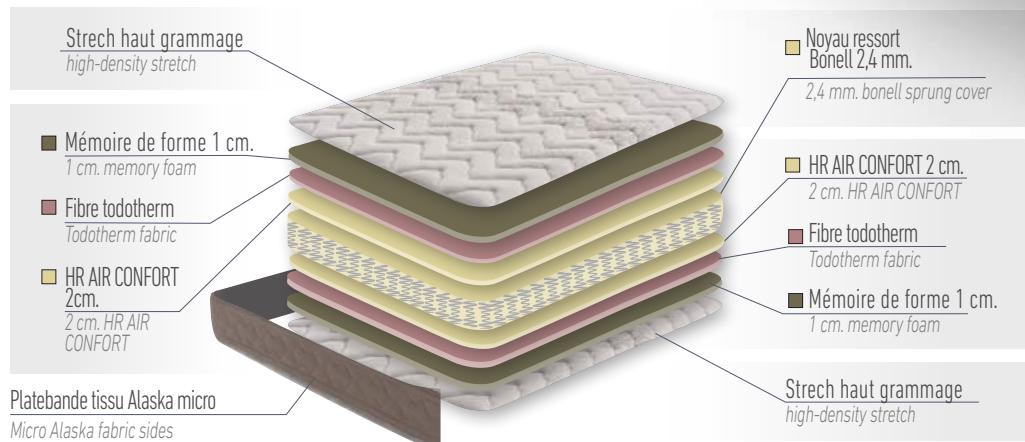
Le matelas Amanecer allie à la perfection, la fermeté de l'âme à ressorts Bonell et la douceur et adaptabilité du HR extra doux et la mémoire de forme obtenant ainsi une sensation de confort qui bénéficiera votre sommeil.

The Amanecer mattress combines the firmness of the Bonell sprung nucleus with the softness and adaptability of the extra soft HR and the memory foam, achieving, this way, a feeling of wellbeing that will induce a good rest.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
LEGER MOITIÉ FERME  
1 2 3 4 5

-  HAUTEUR TOTALE + / -  
HEIGHT
-  REMBOURRAGE CONTINU DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
-  UTILISER POUR DEUX FACES  
TWO SIDED MATTRESS
-  MÉMOIRE DE FORME 1 CM.  
1 CM. MEMORY FOAM
-  ANATOMIQUE  
ANATOMICAL
-  ANTI-ACARIENS  
MITE TREATMENT
-  RESSORT BONELL  
2,4 MM. BONELL SPRING COVER
-  RESPIRABLE  
BREATHABILITY
-  FABRIQUÉ EN ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>AMANECER</b>	205	223	259	279	307	410	446
<b>180/190</b>	226	245	285	307	338	452	490



## POINTS / POINTS

# New Ensyvisco

*ressorty*



# New Ensyvisco

*ressorts*

Le modèle New Ensyvisco est l'évolution dans les systèmes de repos devenue réelle, ce matelas à ressorts ensachés est optimal pour des personnes cherchant le meilleur rendement de son matelas.

Le coutil de haut grammage 600 gr évite la parution de peeling et combine le meilleur strech avec la meilleure viscose. Étendez-vous et faites l'expérience de cette sensation.

The New Ensyvisco model is the greatest achievement of resting system evolution. This pocket sprung mattress is ideal for clients seeking a top performance resting solution.

A hight-density 600 gr. thick layer prevents peeling and combines top quality stretch and foam, adding support and comfort.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4

LEGER      MOITIÉ      FERME

1      2      3      4      5



HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT



UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS



RESSORT  
ENSACHE 1500  
1500 POCKET  
SPRUNG



MÉMOIRE DE FORME  
MEMORYFOAM



ANATOMIQUE  
ANATOMICAL



ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT



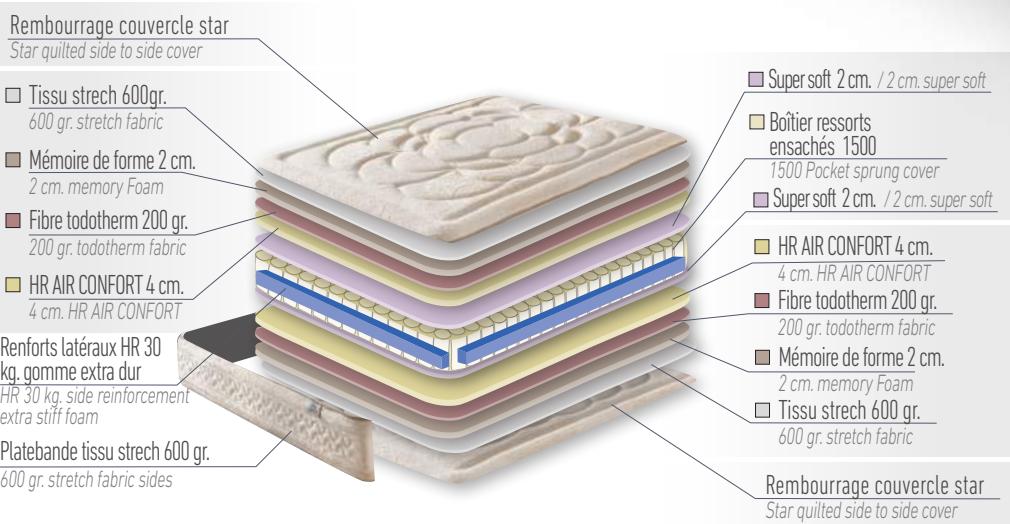
REMBORRAGE  
COUVERCLE  
QUILTED SIDE TO  
SIDE MATTRESS  
COVER



RESPIRABLE  
BREATHABILITY



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

NEW ENSYVISCO	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	316	351	419	454	499	549	604
<b>200</b>	348	386	461	499	549	604	665

# Dogma

*essorty*



2021

# Dogma

*ressort*

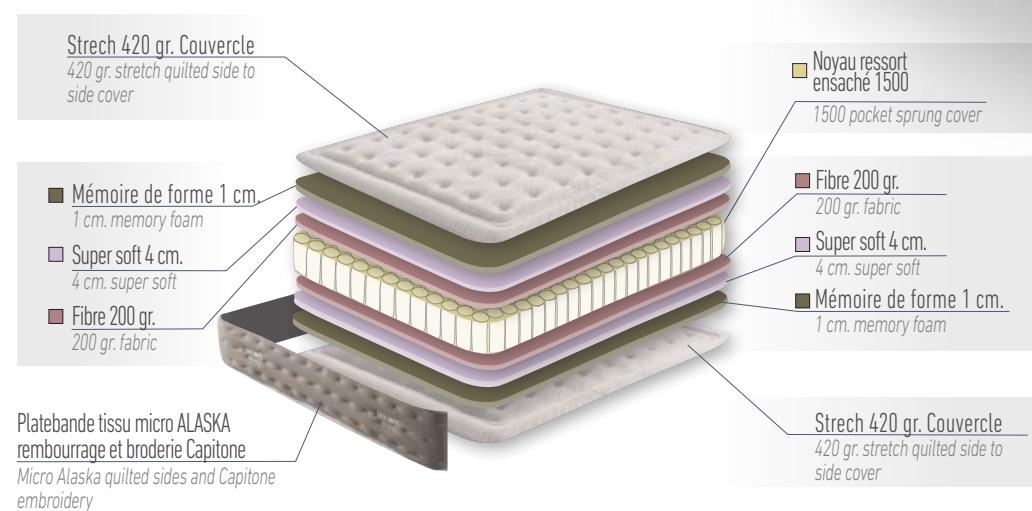
Le matelas Dogma avec âme à ressort ensachés 1500 ressorts, offre un accueil confortable et adaptable grâce à l'adaptabilité de la mémoire de forme du matelassage couche à couche et à la carcasse à ressorts ensachés de 1500 ressorts ensachés. Le matelas Dogma vous donnera une indépendance de couchage et un confort qui vous aidera à affronter vos journées avec optimisme et vigueur.

The Dogma sprung pocketed mattress includes 1500 springs and a comfortable and soft feeling, thanks to the flexibility offered by the side-to-side memory foam fabric and its sprung pocketed cover made out of 1500 pocket springs. This mattress will offer side independency and such a comfort that will boost you up to go embrace the day with energy and optimism.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4  
LEGER MOITIÉ FERME  
1 2 3 4 5

- 28 cm.** HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- RESSORT ENSACHE 1500 1500 POCKET SPRUNG
- MÉMOIRE DE FORME 1 CM. 1 CM. MEMORY FOAM
- REMBOURRAGE COUVERCLE QUILTED SIDE TO SIDE MATTRESS COVER
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

DOGMA	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	258	284	337	363	400	440	484
<b>200</b>	283	312	371	400	440	484	532



# Prestige

*ressorty*



# Prestige

*ressorts*

Le modèle Prestige permet de jouir des meilleures sensations de repos.

Sa haute aération et sa carcasse à ressorts ensachés indépendants réduisent les points de pression du corps facilitant le correct alignement de la colonne vertébrale.

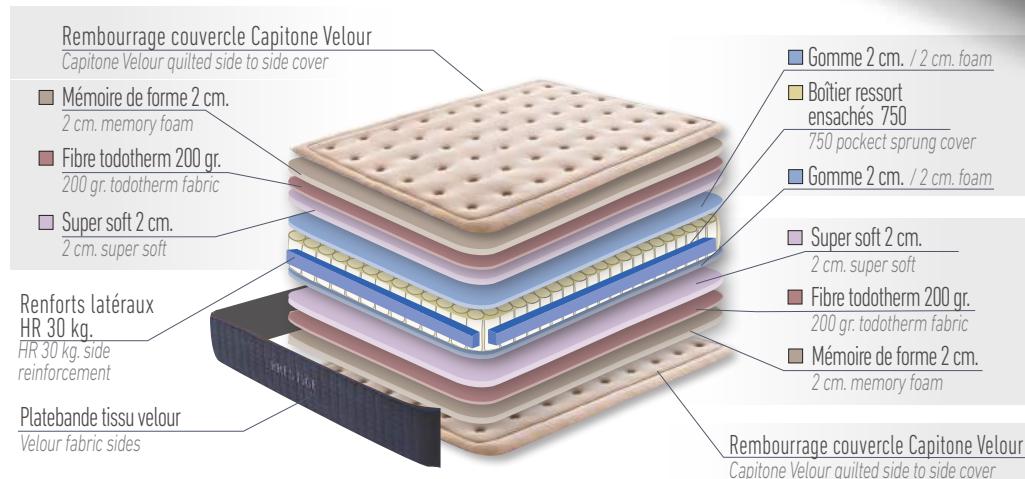
Prestige allows the client to enjoy all best resting sensations at once.

It offers high perspiration and its independent sprung pocketed cover, minimize pressure points along the body, easing a correct spine posture.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
 LÉGER      MOITIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE  
+ / - HEIGHT
- UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS
- RESSORT  
ENSACHÉ 750  
750 POCKET  
SPRUNG
- MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE  
ANATOMICAL
- ANTI-ACARIES  
MITE  
TREATMENT
- REMBOURRAGE  
CONTINU  
DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON  
BOTH SIDES
- RESPIRABLE  
BREATHABILITY
- FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

	POINTS / POINTS	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
PRESTIGE								
180/190	297	347	446	496	545	600	660	
200	327	382	491	546	600	660	726	

# Lits enfants et Petit lits bébés

*kids and cribs*

Colchón Comodón assure que nos enfants aient un sommeil sain car nous fabriquons des matelas qui s'adaptent à l'anatomie et à la fermeté la plus adéquate aux nécessités des plus petits dans leur étape de croissance.

Ces matelas sont créés avec des matériaux de qualité afin de garder le meilleur état possible pour que les petits aient le sommeil le plus reposant.

Here at Comodón we care about kids and their sleep. That is the reason why our kids and cribs mattresses adapt to children's anatomy providing with the right firmness in their most important growing period.

These mattresses feature quality and resistant materials, perfectly suitable for the sweetest of dreams!





# Lits enfants et petits lits bébés

*kids and cribs*

## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



L'âme de HR AIR CONFORT est née après des expériences réalisées durant de longues années de fabrication dans le secteur du moussage. Cette âme de densité moyenne permet un constant courant d'air à travers son intérieur grâce à la cassure des cellules internes, obtenant un confort et une adaptabilité aux tensions du corps tandis que celui-ci est en repos. La production du noyau AIR CONFORT respecte toutes les normatives actuelles pour l'environnement aidant ainsi à maintenir plus propre notre planète.

The HR AIR CONFORT nucleus was born from years and years of testing in manufacturing in foaming. This nucleus and its high density allows a constant air draft through the mattress due to the breaking of inner cells, achieving optimal comfort and adaptability for the body to release stress and get a good rest. AIR CONFORT production follows the current environmental and recycling laws contributing to the conservation of our planet.



L'âme de latex de 55 kg de densité est spécialement indiquée pour des personnes souhaitant une surface de repos très basse en fermeté et avec une grande articulation. Grâce à sa grande élasticité elle procure une indépendance de couchage.

A latex 55 kg. density nucleus, especially aimed at customers looking for a soft or a highly articulated resting surface. Through its high elasticity it provides with two independent bed sections.



Fibre thermique spéciale conçue pour absorber l'humidité que le corps produit pendant le sommeil, maintenant ainsi le matelas plus propre et évitant de possibles nuisances pour la santé.

Special thermic type of fibres created to absorb the humidity produced by the body during the sleep, keeping the mattress clean and avoiding possible health complications.



VISCOÉLASTIQUE de 50 kg de densité. Un matériau qui s'adapte à la silhouette de votre corps aidant à distribuer les pressions et combattant les problèmes de dos et de cervicales et favorisant de plus la circulation sanguine. Grâce à sa capacité thermosensible il arrive à s'adapter à votre silhouette, favorisant la dispersion du poids de votre corps sur toute la surface du matelas et garantissant un meilleur sommeil et une bonne circulation sanguine.

50 kg. density MEMORY FOAM. This material adapts to the body, conveniently distributing pressure and helping with back and cervical issues and also improving blood circulation all in one.



Particules de gel intégrées en viscoélastique qui diminuent la température corporelle augmentant l'effet de fraîcheur.

Gel particles built in the memory foam, bringing down body temperature, providing a fresh feeling.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.  
Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI ODOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Yogui-Bubu

*Enfant*

Cesar

Maria



# Yogui-Bubu

*Enfants*

Dessiné pour les plus petits de la maison, ce matelas pour enfants possède une fermeté conçue pour le développement correct de la croissance des enfants.

Spécialement créé pour s'adapter à tous les lits car il se fabrique en deux hauteurs différentes.

Grâce à sa composition de mémoire de forme et âme de HR AIR CONFORT, le matelas se maintiendra en parfait état. De plus ce canapé compte sur le traitement anti-odeurs incorporé au coutil Stretch afin de maximiser l'hygiène.

This mattress is specifically designed for children and it features the perfect firmness to allow an optimal resting solution for developing and growing children.

It adapts to all sorts of bed frames as it can be manufactured in two different heights. It offers high durability due to its viscoelastic composition and a HR AIR CONFORT nucleus.

Furthermore this mattress includes an anti odour treatment in its Stretch fabric, maximizing hygiene.



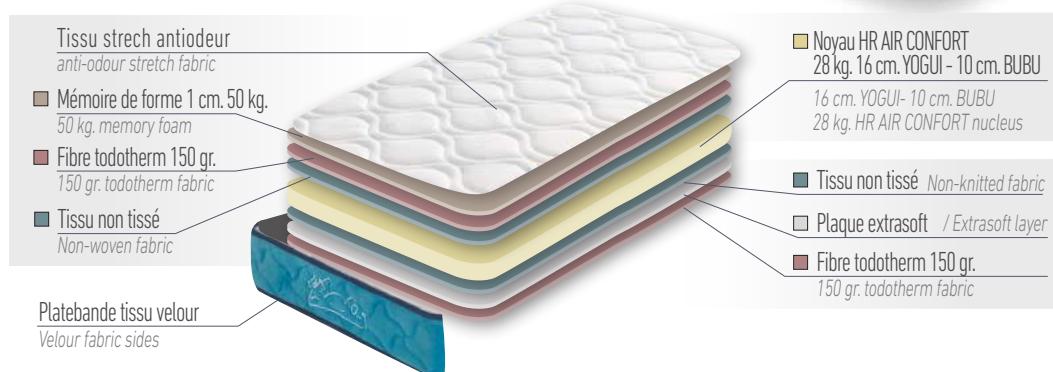
DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
LEGER      MOITIÉ      FERME  
1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE + / - MOD. YOGUI  
HEIGHT YOGUI MOD.
- HAUTEUR TOTALE + / - MOD. BUBU  
HEIGHT BUBU MOD.
- NOUVEAU HR AIR CONFORT  
HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME  
MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE  
ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS  
MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE CONTINU DEUX FACES  
FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
- RESPIRABLE  
BREATHABILITY
- TISSU STRETCH ANTIODEUR  
STRETCH ANTI ODOUR FABRIC
- INDÉFORMABLE  
NOT DEFORMED
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



\*Platebande disponible en bleu et rose.

\*Sides colours available: blue and pink.



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS



YOGUI	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	168	197	253	281	309	336	394
200	185	216	278	309	340	370	432



BUBU	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	150	175	225	251	276	300	350
200	165	193	248	276	304	330	386

# Baloo

*Enfant*



# Baloo

*Enfant*

Si notre sommeil est important, celui de nos enfants encore plus. C'est pour cela que nous avons créé notre matelas petit lit Baloo, avec les meilleures qualités et toutes les normes de qualité en vigueur.

Spécialement conçu pour apporter un bon sommeil aux tout petits de la maison.

Children's sleep is one of our main priorities here at Comodón. This inspired us to create our Baloo crib mattress. It features the best quality and follows all recent quality standards.

It is specifically designed to provide the little munchkins with the best night sleep and the sweetest dreams.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 3  
 LÉGER      MOITIÉ      FERME  
 1      2      3      4      5

- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- NOYAU HR AIR CONFORT HR AIR CONFORT NUCLEUS
- MÉMOIRE DE FORME MEMORY FOAM
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- REMBOURRAGE CONTINU DEUX FACES FULLY QUILTED ON BOTH SIDES
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- TISSU STRECH ANTIODEUR STRETCH ANTI ODOUR FABRIC
- INDÉFORMABLE NOT DEFORMED
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



\*Platebande disponible en bleu et rose.

\*Sides colours available: blue and pink.



LISTE DE PRIX / PRICES		POINTS / POINTS	
BALOO	55 x 115	60 x 120	70 x 140
	85	97	125

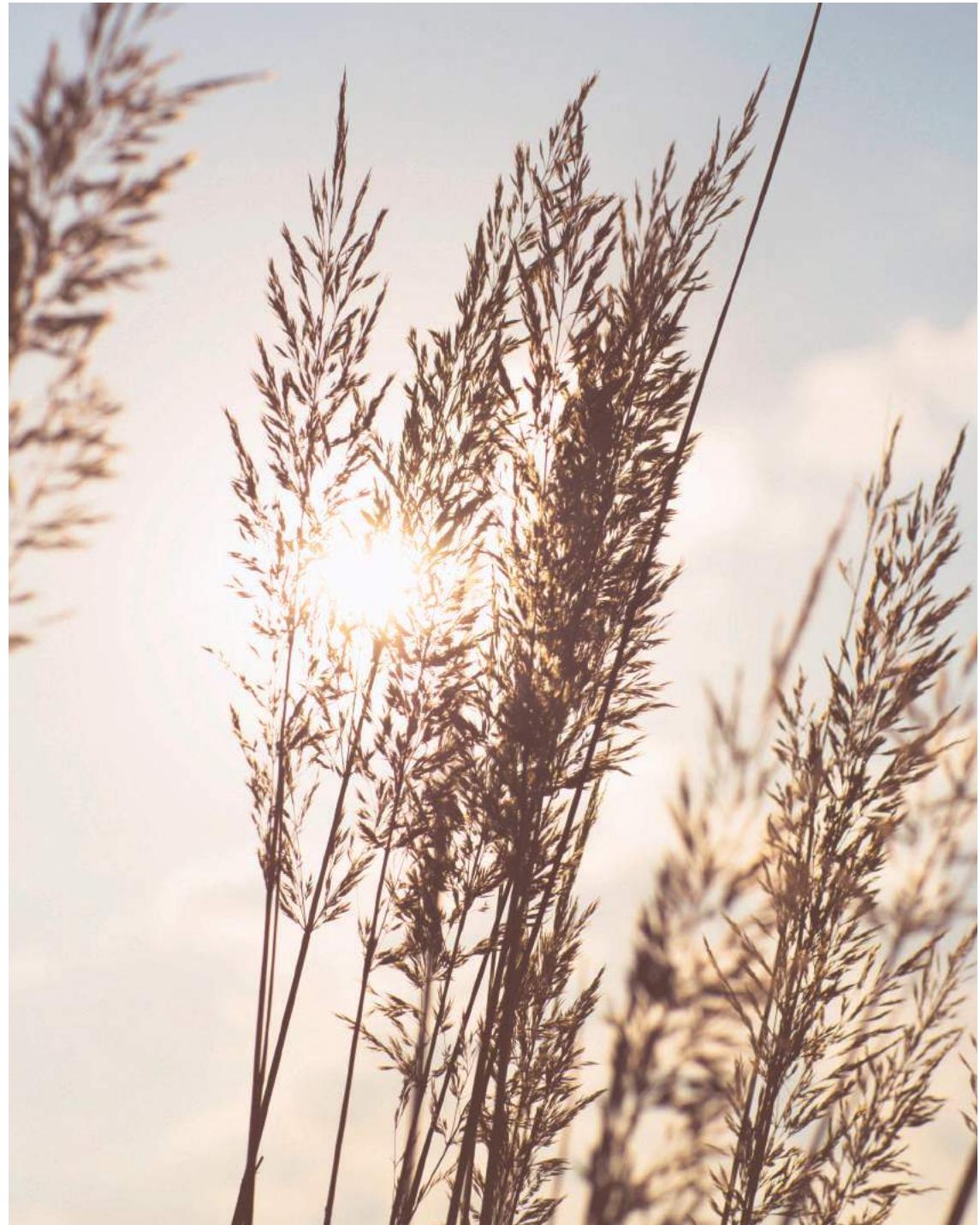


# Artisanal et naturel

*handmade and natural*

Colchón Comodón évolue en systèmes de repos et fabrique des matelas avec des matériaux complètement naturels pour les clients cherchant un repos réparateur. Leur design et l'élaboration à la main de chaque détail, font de ces matelas des pièces très concurrentielles et exclusives.

All our materials and fabrics are completely and utterly natural to fulfil all of our clients' expectations of a quiet and relaxing sleep. We are detail prone and very focused on our finishing touches, transforming our designs and manufacturing into highly competitive and exclusive mattresses.





# Artisanal et naturel

*handmade and natural*

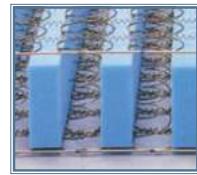
## Technologie des matériaux du matelas / Technology included in our mattress materials



**BONELL**

ÂME À RESSORTS BONELL. Ce système de ressorts est le plus traditionnel, il se compose d'un double cône inversé, à la forme d'une horloge de sable. Les fils de fer ont une grosseur de 2,4 cm. Ce système permet un repos qui amortit parfaitement les mouvements que le corps réalise pendant le sommeil.

BONELL SPRING NUCLEUS: Including a double inverted cone, hourglass like shape, this is the traditional spring system. These wires are 2,4 mm. thick. This system allows a minimum bounce rest.



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ. COMODÓN a créé et breveté le SYSTÈME DORSAL (modèle d'utilité n° 9/903279) qui consiste en l'introduction de réticules de matériau mousseux et flexible, entre les espaces libres de ses rangs de ressorts obtenant une fermeté suprême.

PATENTED DORSAL SYSTEM. Comodón created and patented this DORSAL SYSTEM (utility model #9/903279). This system consists in the introduction of flexible and foamy reticules in between the spring rows, achieving this way an outstanding firmness.



**ENSACHÉS**  
POCKET SPRINGS



RESSORTS ENSACHÉS 750  
RESSORTS ENSACHÉS 1500  
(mesure 135)

LES RESSORTS ENSACHÉS sont un système de repos qui a évolué à partir de ressorts qui sont ensachés individuellement et qui apportent un confort exceptionnel. Les ressorts ensachés sont unis de forme transversale par des rangs de tissu thermo soudé individuellement. La technologie des ressorts ensachés permet une adaptation anatomique optimale en raison de l'indépendance et de la flexibilité de chacun de ses éléments.

Cette âme apporte : Durabilité maximale du matelas grâce à une correcte distribution du poids, une plus grande adaptabilité au corps par la distribution des ressorts dans le matelas et le rembourrage entre ceux-ci et une respiration optimale.

Aujourd'hui la qualité des matelas à ressorts ensachés se mesure par une plus grande quantité de ressorts ensachés de fil plus flexible, fin et entouré de matériaux beaucoup plus adaptables dans les rembourrages et les coutils, qui apportent plus de sensibilité au poids et une meilleure adaptation aux formes du corps.

SPRUNG POCKETS. They create a resting system evolved from traditional springs, which are independently pocketed and that provide an exceptional comfort. An individually thermally welded fabric connects the pocket springs across. This fabric provides a high quality anatomical adaptability as a consequence of the independency and flexibility of each and all elements.

This nucleus provides: High mattress durability, due to perfect weight distribution and higher body adaptability. This is possible thanks to the distribution of the springs in the mattress, the fillings in between them and an optimal perspiration, being Comodón the only known manufacturer using a 35kg/m<sup>3</sup> extra hard box in the pockets.

Nowadays, spring pocket mattress quality is established by the higher amount of more flexible thread pocket springs, fine and surrounded by more adaptable materials in fillings and fabrics, which offer more sensibility to weight and a higher adaptability to body shapes.

## Tissus / Fabrics

- TISSU COTON : avec fibres de coton naturel, frais et hygiénique qui apporte un confort maximal au sommeil.
- TISSU STRECH DOUX : Un tissu élastique à traitement Sanitized anti-acarien, anti-moisissure et anti-bactérien.
- TISSU STRECH À TRAITEMENT ANTI-ODEURS : Tissu qui aide à maintenir le matelas libre d'odeurs grâce à son traitement qui maximise l'hygiène du matelas au long de l'usage et le passage du temps.
- TISSU CASHEMERE VISCOSE : fibres de caractéristiques uniques qui gardent la chaleur mieux que la laine et apporte douceur et confort à votre matelas.
- TISSU À TRAITEMENT AROMATIQUE DE MANGUE TROPICAL : Tissu de doux arôme à mangue tropical sur les deux faces apportant au matelas un traitement d'aromathérapie pour aider à se détendre pendant les instants préalables au sommeil.
- MAILLE 3D : le 3D es un tissu qui permet une meilleure respiration et aération du matelas obtenant en été un sommeil plus frais.
- FIL D'ARGENT : Fonction anti-stress ; il libère l'électricité statique du corps et facilite la détente.  
Fonction anti-acariens : Le filage de ce tissu possède des propriétés anti-acarien.

- COTTON FABRIC: This fabric provides an outstanding resting comfort through its natural, fresh and clean cotton fibres.
- SOFT STRETCH FABRIC: This fabric includes the "Sanitized" treatment to avoid and prevent mildew, bacteria and mites.
- STRETCH ANTI ODOUR FABRIC: This fabric helps keep the mattress fresh and odour free, due to a treatment that maximises the mattress conservation through use and time.
- MEMORY FOAM CASHMERE FABRIC: This fabric keeps heat in a more efficient way compared to wood. Furthermore it provides softness and comfort.
- TROPICAL MANGO SCENT TREATMENT FABRIC: Soft tropical mango scent in both sides. This aromatherapy treatment aids sleep and relaxation.
- 3D MESH: 3D mesh is a type of fabric which allows an optimal perspiration and ventilation through the mattress for those hot sleepless nights, transforming them into fresh sleeps.
- SILVER THREAD: Stress relief function. It eases relaxation through the liberation of the body static electricity.

# Värme

*artisanal et naturel*



# Värme

*artisanal et naturel*

Le modèle Värme est l'évolution dans les systèmes de repos devenue réelle, avec une finition dans sa totalité de fibres et de produits naturels ; ce matelas est optimal pour des personnes cherchant un rendement maximum de son matelas. Étendez-vous et faites l'expérience de cette sensation.

Värme means resting evolution come true. Made with a variety of fibres and natural products, this mattress is perfectly suitable for clients searching for a high performance mattress.



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4

LÉGER	MOITIÉ	FERME
1	2	3
4	5	



HAUTEUR TOTALE  
+/-  
HEIGHT



UTILISER POUR  
DEUX FACES  
TWO SIDED  
MATTRESS



MATRASS  
ENSACHÉS 1500  
1500 POCKET  
SPRUNG



FIBRES NATURELLES  
NATURAL FIBERS



ANATOMIQUE  
ANATOMICAL



ANTI-ACARIENS  
MITE  
TREATMENT



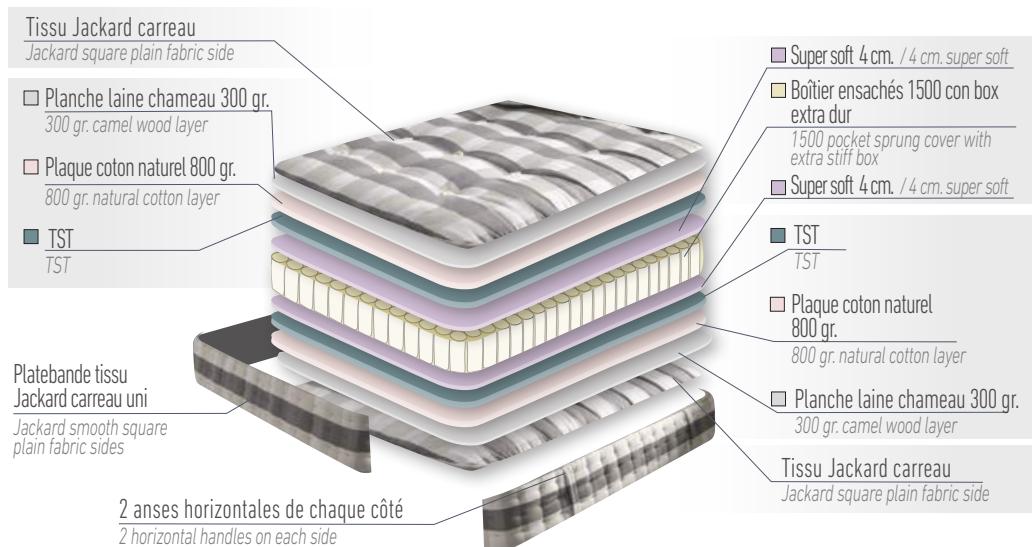
FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



TRESCRABEE  
BREATHABILITY



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

VÄRME	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	1.216	1.283	1.416	1.482	1.527	1.615	1.704
<b>200</b>	1.338	1.411	1.557	1.631	1.679	1.777	1.875



# Moln

*artisanal et naturel*



SYSTÈME DORSAL BREVETÉ  
DORSAL PATENTED SYSTEM



# Moln

artisanal et naturel

Le modèle Moln est un matelas conçu pour les clients demandant du repos. Ce modèle fusionne dans sa fabrication la carcasse de ressorts traditionnels et le Système dorsal et fibres naturelles. Sa totale fabrication à la main, fait de Moln un matelas exclusif pour chaque client. Profitez-en !

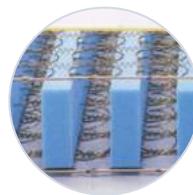
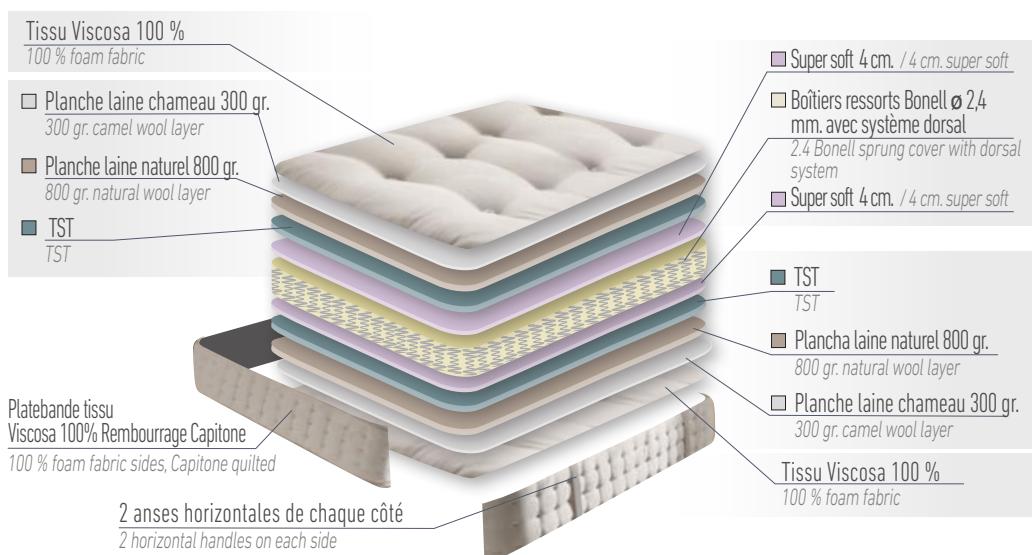
The Moln mattress has been designed to satisfy our most rest demanding clients. This model combines a pocket sprung cover with our patented Dorsal System and natural fibres. Being completely hand manufactured, MOLN means exclusivity for each client. Care to try?



DEGRÉ DE FERMETÉ / FIRMNESS = 4,5  
 LÉGER MOITIÉ FERME  
 1 2 3 4 5



- HAUTEUR TOTALE + / - HEIGHT
- UTILISER POUR DEUX FACES TWO SIDED MATTRESS
- RESSORT BONELL ÉPAISSEUR 2,4 mm. 2,4 MM. BONELL SPRING COVER
- FIBRES NATURELLES NATURAL FABRIC
- ANATOMIQUE ANATOMICAL
- ANTI-ACARIENS MITE TREATMENT
- FAIT À LA MAIN HANDMADE
- RESPIRABLE BREATHABILITY
- SYSTÈME DORSAL BREVETÉ DORSAL PATENTED SYSTEM
- FABRIQUÉ EN ESPAGNE MADE IN SPAIN



## SYSTÈME DORSAL BREVETÉ

Modèle d'utilité n° 9/903279

DORSAL PATENTED SYSTEM Utility model n° 9/903279



## LISTE DE PRIX / PRICES

MOLN	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	1.105	1.159	1.268	1.322	1.358	1.430	1.503
<b>200</b>	1.216	1.275	1.395	1.454	1.494	1.574	1.653

# Lit coffre

*storage beds*

Colchón Comodón mise sur une ligne de bases de design différent et personnel pour donner à tes espaces un style à la fois élégant et pratique. Notre ample choix de finitions et de couleurs, aussi bien pour les bases en bois que pour celui habillé en cuir synthétique, vous offre la possibilité d'intégrer votre équipe de repos au reste de meubles de votre chambre. En pensant à vos besoins d'espace, nous disposons aussi de différentes capacités de rangement, ainsi que de différentes options quant à piétinement, roues, poignées, etc. Finalement, remarquer la résilience et robustesse de nos produits, vous assurant une longue vie utile de ceux-ci et fournissant la garantie du meilleur repos.

Colchón Comodón bring an exclusive line of lift up / storage beds with a distinguished touch and design so our clients enjoy both elegance and practicality.

Our wide range of colours and finishings, both in wooden and faux leather upholstery, gives you the chance of integrating this piece to your existing furniture.

Space tends to be reduced nowadays, that's why we offer different storage options as well as different possibilities in the number of legs, wheels, knobs and so on.

Our products are resistant, sturdy and long lasting. This is why we can guarantee the best sleeping experience.





# Lit coffre

*storage beds*

## Lit coffre /Storage beds

- Livré en deux partie pour les mesures supérieures à 105 cm. Option entier à demande du client.
- Plateau combiné maille 3D sur la partie centrale et cuir synthétique sur les bords.
- La grosseur du châssis est de 5 cm.
- Hauteur du pied 5 cm. Option caoutchouc sur périmètre ou housse (l'option de caoutchouc n'est pas compatible avec le système de déplacement).
- Espace utile intérieur de 21 et 30 cm.
- Peut inclure système de déplacement.
- Cousu avec double couture et en onglet, aussi bien pour le dessus que pour les tiroirs, donnant ainsi une qualité optimale.
- Rembourré de mousse de 1,5 cm d'épaisseur.
- Structure totalement en bois.
- Grosseur du fond : Planche de particules de 19 mm finition en mélamine crème.
- Poignées en bois finition blanc, wengé ou argenté.

- Two-piece delivery in pieces bigger than 105 cm. Clients can request one-piece delivery.
- 3D combined cover in the front and faux leather on the edges.
- 5 cm. thick frame.
- 5 cm. high legs. Optional rubber or cover around the edges. Rubber choice is not compatible with the wheel system.
- 21 cm. x 30 cm. storage unit
- Optional wheel system
- Double and angled stitching, both in cover and drawers. Maximum quality
- Rubber 1,5 cm. thick stuffing
- Complete wood frame
- Bottom width: 19 mm. plywood melanin cream colour finishing board
- Wenge wood colour, silver or white wooden knobs.

## Tête de lits / Bed heads

- Structure planche agglomérée plaquée de DM 1 cm. Renforts en bois de pin.
- Hauteur entre 122 et 126 cm.
- Finitions en cuir synthétique et coutil.
- Montage facile.

- Plywood plank structure covered with 1 cm. DM. Pine wood reinforcements.
- Height: 122 cm. to 126 cm.
- Faux leather or fabric.
- Easy assembling

## Lit articulé /Adjustable articulated bed

- Structure en tube d'acier de 50 x 20 mm, émaillé peinture en poudre anticorrosive exposi thermo durci argenté.
- Avec 24 lattes en bois de hêtre naturel plaqué, montées sur support de Hytrel oscillantes doubles, permettant que les lattes puissent s'adapter aux différents poids du corps..
- Couchage en tube d'acier de 30 x 20 mm.
- Cinq plans articulés par moteur double (allemand) commande à câble, plan lombaire fixe, incorporant à la fois double latte et curseurs pour régulation de fermeté.

- Steel 50 x 20 pipe structure with non-corrosive epoxy thermo hardened silver powdered varnish.
- 24 natural beech plywood slats, built on double oscillating Hytrel, allowing the slats to adapt to different body weights.
- Steel pipe 30 x 20 mm. bed sides.
- 5 adjustable double motor articulated (German) planks, with a fixed low back plank, featuring at the same time double slats and different buttons to adjust and regulate firmness.

## Sommiers /Mattress bases

- Châssis fabriqué en tube d'acier de profil 40 x 30 mm.
- Peinture epoxi texturée avec traitement antioxydant.
- Sommier multi lattes (distribuées en groupes de deux lattes)
- Lattes insérées dans des chevilles de caoutchouc haute qualité, silencieux. Adaptation maximale.
- Régulateurs de fermeté sur zone lombaire.
- Hauteur du pied 25 cm.

- Profile 40 x 30 mm. manufactured steel pipe frame.
- Texturized epoxy anti oxidant paint.
- Multi slatted mattress base (distributed in double slatted groups).
- High quality silent rubber wedges inserted slats. Maximum adaptability.
- Lower back area firmness regulators.
- 25 cm. leg height

## Base tapissée /Upholstered mattress base

- Structure d'acier de 40 x 30 mm.
- 5 barres de renfort horizontales
- Préparées pour 6 pieds.
- Planche de DM 1 cm de grosseur.
- Livré en maille matelassé 3D blanc, chocolat ou gris.

- Steel 40 x 30 mm. frame.
- 5 horizontal reinforcement pipes.
- Prepared for 6 legs.
- 1 cm. thick DM plank.
- Presented in quilted 3D mesh (white, chocolate brown or grey).

# Nephertum

*Lit coffre*



# Nephertum

*Lit coffre*



Élégante base finition tissu Alaska avec détail de distinction sur son latéral utilisant un capitonné en forme de losange qui apporte une base ferme à votre matelas pour obtenir un meilleur repos.

Système d'ouverture très facile pour vous aider à gagner du temps et vous offrir un espace supplémentaire.

Structure totalement en bois de 5 cm d'épaisseur qui garantit une base ferme et durable.

This Alaska fabric lift up / storage bed features a distinctive diamond upholstered touch on its sides and provides with a firm base for your mattress, achieving this way an outstanding sleep.

It features an easy opening system with a convenient storage unit as well as a bed.

Its 5 cm. thick wood frame guarantees a sturdy and long lasting bed.



## Options / Options

Système de déplacement  
Moving system.

+ 67 points / points



HAUTEUR TOTALE  
+/-  
HEIGHT



CAPACITÉ  
INTÉRIEURE  
BUILT IN STORAGE



ES SERVI  
COUPEE  
2 PIECE DELIVERY



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING  
SYSTÈME D'ÉLEVATION  
HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC LIFTING  
SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATELAS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHASSIS  
DRAWER FRAME



TIROIR SIMIL CUIR  
HAUTE QUALITÉ  
FAUX LEATHER TOP  
QUALITY DRAWER



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

NEPHERTUM	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	237	276	311	345	379	474	552
<b>200</b>	276	281	334	368	405	552	562

# Napoli

*Lit coffre*



# Napoli

*Lit coffre*

Elégante base finition cuir synthétique qui procure une base ferme pour votre matelas obtenant ainsi un meilleur repos.

Système d'ouverture très facile pour vous aider à gagner du temps et vous offrir un espace supplémentaire.

Structure totalement en bois de 5 cm d'épaisseur qui garantit une base ferme et durable.

This elegant faux leather lift up / storage bed provides with a strong base for your mattress achieving a top quality sleep.

It features an easy opening system with a convenient storage unit as well as a bed.

Its 5 cm. thick wood frame guarantees a sturdy and long lasting bed.



## Options / Options

Dessus 3D sans cuir synthétique dans le cadre  
3D cover without faux-leather in the frame

- 10% escompte

Voir modèle Pompeya  
See Pompeya model

Système de déplacement  
Moving system

+ 67 points / points



HAUTEUR TOTALE  
+ I -  
HEIGHT



CAPACITÉ  
INTERIEURE  
BUILT IN STORAGE



ES SERVI  
COUPÉE  
2 PIECE DELIVERY



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING  
HYDRAULIC LIFTING  
SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATELAS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHÂSSIS 5 CM.  
DRAWER FRAME



TIROIR SIMIL CUIR  
HAUTE QUALITÉ  
FAUX LEATHER TOP  
QUALITY DRAWER



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

NAPOLI	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	334	363	418	427	468	668	726
<b>200</b>	344	373	429	440	484	688	746

# Maxi

*Lit coffre*



# Maxi

*Lit coffre*

Tel que son nom indique, maximal espace utile pour pouvoir en profiter comme d'une autre armoire dans votre chambre.

En plus de vous fournir la fermeté dont vous avez besoin pour votre sommeil, cette base garantit de même la résistance au passage des années grâce à la composition de sa structure et à l'épaisseur de son cadre.

According to its name, it utilizes otherwise unused space. Apart from a bed, it also provides a wardrobe, which you can add to your bedroom space.

Besides the optimal firmness for a top quality sleep, this frame guarantees long lasting features thanks to its structure composition and its thickness.

Available in a wide range of colours. Easy cleaning. Faux leather.

**+ capacité de stockage**  
extra storage space



## Options / Options

Dessus 3D sans cuir synthétique dans le cadre  
3D cover without faux-leather in the frame

**- 10% escompte / - 10% discount**

Voir modèle Pompeya  
See Pompeya model

Système de déplacement  
Moving system

**+ 67 points / points**



HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT



CAPACITÉ  
INTERIEURE  
BUILT IN STORAGE



ES SERVI  
COUPEE  
2 PIECE DELIVERY



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING



SYSTEME D'ÉLEVATION  
HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC LIFTING  
SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATELAS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHASSIS 5 CM.  
DRAWER FRAME



TIROIR SIMIL CUIR  
HAUTE QUALITÉ  
FAUX LEATHER TOP  
HIGH QUALITY DRAWER



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

MAXI	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200	POINTS / POINTS
<b>180/190</b>	384	416	480	489	539	768	832	
<b>200</b>	395	428	494	506	555	790	856	



*Lit coffre*

# Pompeya



# Pompeya

*Lit coffre*

Colchón Comodón vous offre un produit simple, élégant et à la portée de tous pour ne pas vous priver du confort et du bien-être qu'apporte une bonne base à votre repos.

Cette base vous permettra de ranger vos affaires et vous fournira un ferme repos. Vous pourrez choisir la finition cuir synthétique et la couleur de la poignée.

We are proud to bring you a simple, elegant yet affordable sleep solution so we can please all our clients and bring them comfort and wellbeing through our lift up / storage bed frames.

This frame offers extra storage for all your belongings as it provides a high quality sleep.

Different faux leather options available. Different knob colours.



## Options / Options

Dessus 3D sans cuir synthétique dans le cadre  
3D cover with faux-leather in the frame

+ 10% escompte / + 10% increase

Système de déplacement  
Moving system

+ 67 points / points



HAUTEUR TOTALE  
+/-  
HEIGHT



CAPACITÉ  
INTERIEURE  
BUILTIN STORAGE



ES SERVI  
COUPEE  
2 PIECE DELIVERY



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING



SYSTEME D'ÉLEVATION  
HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC LIFTING  
SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATELAS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHASSIS  
DRAWER FRAME



TIROIR SIMIL CUIR  
HAUTE QUALITE  
FAUX LEATHER TOP  
HIGH QUALITY DRAWER



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

POMPEYA	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200	POINTS / POINTS
<b>180/190</b>	237	276	311	345	379	474	552	
<b>200</b>	276	281	334	368	405	552	562	

# Wood

*Lit coffre*



OPTION BASE AVEC PIEDS ( signaler sur la commande)  
OPTIONAL STORAGE BED WITH LEGS ( SPECIFY ON THE ORDER)

# Wood

*Lit coffre*

La base Wood est tout un plaisir conçu pour donner un point de distinction à votre chambre.

La finition en blanc, merisier ou wengué cherche l'élégance dans les finitions de cette pièce. Elle vous offre de plus un grand espace de rangement, c'est une pièce facile d'entretien facile par sa finition en bois et par son ouverture simple.

This frame will bring a distinctive touch to your bedroom. Available in white, cherry or wenge colours it elicits elegance and class. Besides its great storage capacity, it features easy cleaning thanks to its wooden finishings and an easy top cover lifting.

## Caractéristiques / Characteristics

Grosseur du fond 16 mm

Thickness of the base 16 mm

Pieds en bois de hêtre

Beech wood legs

Dessus perforé

Perforated cover

Grosseur des pans 25 mm

Thickness of the side rail 25 mm

2 poignées en bois (lit coffre à partir de 105)

1 poignée en bois (lit coffre de 90)

2 wooden handle (storage bed from 105)

1 wooden handle (storage bed of 90)

## Options / Options

Système de déplacement  
(livré avec pieds)

Hauteur totale avec pieds 38 cm

Moving system  
(is served with legs)

Total height with legs 38 cm

+ 67 points / points



HAUTEUR TOTALE  
+/- HEIGHT



CAPACITÉ  
INTERIEURE  
BUILT IN STORAGE



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING



SYSTÈME D'ÉLÉVATION  
HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC LIFTING SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATELAS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHASSIS  
DRAWER FRAME



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

WOOD	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	237	276	311	345	379	474	552
<b>200</b>	276	281	334	368	405	552	562



# Eco-logic

*Lit coffre*



# Eco-logic

*Lit coffre*

La base Eco-logic est conçue pour donner une versatilité à votre chambre, puisqu'elle est à la fois un confortable équipement de repos et un espace pratique de rangement de grande capacité.

La finition en blanc, merisier ou wengué recherche l'élégance dans les finitions de cette pièce.

De plus, il s'agit d'une pièce facile à nettoyer grâce à sa finition en bois et à l'ouverture facile du dessus.

The Eco-logic storage bed brings functionality to the bedroom. It combines an extra comfortable and inviting resting system and a versatile and spacious storage area.

The white, cherry or wenge wood available finishes provide an elegant touch.

In addition, cleaning is easy and convenient due to the wood finishes and its effortless lifting mechanism.

## Caractéristiques / Characteristics

Grosseur du fond 8 mm

Thickness of the base 8 mm

Pieds en bois de pin

Pine wood legs

Grosseur des pans 22 mm

Thickness of the side rail 22 mm

Poignée en plastique

Plastic handle

Hérmetique au sol, non disponible

système de déplacement

Airtight to the ground, not available  
movement system

## Couleurs disponibles/ Available colours

■ WENGUÉ/wenge wood

■ BLANC/white

■ MERISIER/cherry

■ CAMBRIAN/cambrian



HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT



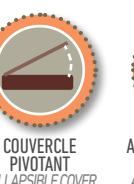
CAPACITÉ  
INTERIEURE  
BUILT IN STORAGE



FACILE MONTAGE  
EASY ASSEMBLING



SYSTÈME D'ÉLÉVATION  
HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC LIFTING  
SYSTEM



COUVERCLE  
PIVOTANT  
COLLAPSIBLE COVER



ARC POUR AMARRER  
MATÈS  
ARCH FOR MATTRESS  
HOLDING



TIROIR AVEC  
CHASSIS  
DRAWER FRAME



POIGNÉE FRONTALE  
FRONTAL KNOB



AU SOL  
LOW STRUCTURE

FABRICADO EN  
ESPAÑA  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

ECO-LOGIC	90	105	135	150
190	230	265	289	295
200	-	-	-	325

# Bases et sommiers

*mattress bases and slatted mattress frames*

Colchón Comodón vous offre des bases et des sommiers pour que votre matelas repose sur une surface idéale pour un repos excellent. Ces supports sont fabriqués avec des matériaux de qualité et des systèmes de renforcement contrastés comme les sommiers multi lattes ou les cinq barres horizontales de nos bases.

Nous prenons soin aussi de l'habillement de nos produits, conjuguant les meilleurs outils respirables et le confort d'un bon matelassage.

Colchón Comodón bring you mattresses bases and slatted bases so your mattress obtains the optimal stability for a satisfactory sleep. These bases feature top quality materials and extra reinforcement contrasted systems such as multi slatted or 5 horizontal bars.

We also pay attention to upholstering in these items, combining the best breathable fabrics with the comfort of a great quilt.





# Bases et sommiers

*mattress bases and slatted mattress frames*

## Lit coffre /Storage beds

- Livré en deux partie pour les mesures supérieures à 105 cm. Option entier à demande du client.
- Plateau combiné maille 3D sur la partie centrale et cuir synthétique sur les bords.
- La grosseur du châssis est de 5 cm.
- Hauteur du pied 5 cm. Option caoutchouc sur périmètre ou housse (l'option de caoutchouc n'est pas compatible avec le système de déplacement).
- Espace utile intérieur de 21 et 30 cm.
- Peut inclure système de déplacement.
- Cousu avec double couture et en onglet, aussi bien pour le dessus que pour les tiroirs, donnant ainsi une qualité optimale.
- Rembourré de mousse de 1,5 cm d'épaisseur.
- Structure totalement en bois.
- Grosseur du fond : Planche de particules de 19 mm finition en mélamine crème.
- Poignées en bois finition blanc, wengé ou argenté.

- Two-piece delivery in pieces bigger than 105 cm. Clients can request one-piece delivery.
- 3D combined cover in the front and faux leather on the edges.
- 5 cm. thick frame.
- 5 cm. high legs. Optional rubber or cover around the edges. Rubber choice is not compatible with the wheel system.
- 21 cm. x 30 cm. storage unit
- Optional wheel system
- Double and angled stitching, both in cover and drawers. Maximum quality
- Rubber 1,5 cm. thick stuffing
- Complete wood frame
- Bottom width: 19 mm. plywood melanin cream colour finishing board
- Wenge wood colour, silver or white wooden knobs.

## Tête de lits / Bed heads

- Structure planche agglomérée plaquée de DM 1 cm. Renforts en bois de pin.
- Hauteur entre 122 et 126 cm.
- Finitions en cuir synthétique et coutil.
- Montage facile.

- Plywood plank structure covered with 1 cm. DM. Pine wood reinforcements.
- Height: 122 cm. to 126 cm.
- Faux leather or fabric.
- Easy assembling

## Lit articulé /Adjustable articulated bed

- Structure en tube d'acier de 50 x 20 mm, émaillé peinture en poudre anticorrosive exposi thermo durci argenté.
- Avec 24 lattes en bois de hêtre naturel plaqué, montées sur support de Hytrel oscillantes doubles, permettant que les lattes puissent s'adapter aux différents poids du corps..
- Couchage en tube d'acier de 30 x 20 mm.
- Cinq plans articulés par moteur double (allemand) commande à câble, plan lombaire fixe, incorporant à la fois double latte et curseurs pour régulation de fermeté.

- Steel 50 x 20 pipe structure with non-corrosive epoxy thermo hardened silver powdered varnish.
- 24 natural beech plywood slats, built on double oscillating Hytrel, allowing the slats to adapt to different body weights.
- Steel pipe 30 x 20 mm. bed sides.
- 5 adjustable double motor articulated (German) planks, with a fixed low back plank, featuring at the same time double slats and different buttons to adjust and regulate firmness.

## Sommiers /Mattress bases

- Châssis fabriqué en tube d'acier de profil 40 x 30 mm.
- Peinture epoxi texturée avec traitement antioxydant.
- Sommier multi lattes (distribuées en groupes de deux lattes)
- Lattes insérées dans des chevilles de caoutchouc haute qualité, silencieux. Adaptation maximale.
- Régulateurs de fermeté sur zone lombaire.
- Hauteur du pied 25 cm.

- Profile 40 x 30 mm. manufactured steel pipe frame.
- Texturized epoxy anti oxidant paint.
- Multi slatted mattress base (distributed in double slatted groups).
- High quality silent rubber wedges inserted slats. Maximum adaptability.
- Lower back area firmness regulators.
- 25 cm. leg height

## Base tapissée /Upholstered mattress base

- Structure d'acier de 40 x 30 mm.
- 5 barres de renfort horizontales
- Préparées pour 6 pieds.
- Planche de DM 1 cm de grosseur.
- Livré en maille matelassé 3D blanc, chocolat ou gris.

- Steel 40 x 30 mm. frame.
- 5 horizontal reinforcement pipes.
- Prepared for 6 legs.
- 1 cm. thick DM plank.
- Presented in quilted 3D mesh (white, chocolate brown or grey).

# Bordeaux

*Base revêtue*



# Bordeaux

*Base revêtue*

Le modèle Bordeaux est une base fabriquée avec renfort de double corps de tube d'acier de 40 x 40 mm et 5 barres de renfort horizontal, ce qui donne à votre matelas la stabilité nécessaire pour que votre repos soit l'adéquat.

This fabric upholstered bed base, features a 40 x 40 double - structured steel tube reinforcement and five horizontal reinforcement tubes which provide the mattress with the right balance to achieve an outstanding sleep.



Coutils disponibles sur la platebande / Available fabric sides

ALASKA GRIS/Grey Alaska

ALASKA BEIGE/Beige Alaska

NEW ENSYVISO/New Ensyviso



Platebande en coutil à choisir  
(NEW ENSYVISO; ALASKA MICRO;  
POLIPIEL ELFOS)

Wide variety of fabrics for the sides  
(NEW ENSYVISO; ALASKA MICRO; POLIPIEL ELFOS)



LISTE DE PRIX / PRICES

POINTS / POINTS

ALASKA GRIS/BEIGE ULTRA-SON; NEW ENSYVISO

BORDEAUX	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	152	168	201	217	239	262	289
200	167	185	221	239	262	289	318

ELFOS; MERAL; BENGAL; POINT; ENZO

BORDEAUX	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	228	252	301	325	358	393	433
200	250	277	331	358	393	433	477

\* JEU DE 5 PIEDS DE 15 CM. DE HAUTEUR CYLINDRIQUES MÉTALLIQUES + 25 POINTS / 15 CM METALLIC ROUND LEG SET + 25 POINTS

# Base revêtue



# Base revêtue

Les bases revêtues sont recommandées pour que le matelas repose sur une surface plate et dure.

Upholstered bed bases bring a flat stiff surface for the highest performance of any mattress. They are highly recommended.



HAUTEUR TOTALE  
TOTAL HEIGHT



HAUTEUR  
BASE REVÊTUE  
UPHOLSTERED  
BED BASE HEIGHT



CHÂSSIS TUBE  
ACER 30 mm.  
30 MM. STEEL TUBE  
FRAME



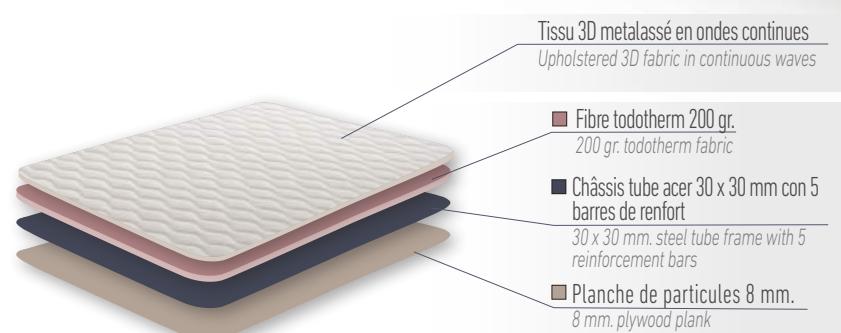
5 BARRES DE  
RENFORT  
5 REINFORCEMENT  
BARS



TISSU 3-D  
RESPIRABLE  
3-D BREATHABLE  
FABRIC



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN



## LISTE DE PRIX / PRICES

## POINTS / POINTS

BASE	80/90	105/110	120/135	140/150	160	180	200
180/190	74	80	92	100	111	133	146
200	82	89	103	111	121	148	163

\* JEU DE PIEDS + 25 POINTS/ LEG SET + 25 POINTS

# Plus

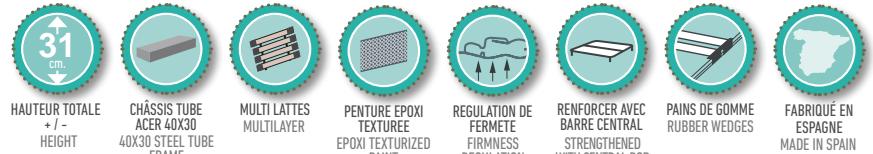
*sommier*



COMODÓN vous présente le sommier multi lattes Plus, un sommier s'adaptant aux mouvements de votre corps durant le sommeil et sur lequel vous pourrez réguler la fermeté du sommier par moyen de régulateurs de fermeté thoraciques -lombaires.

Il intègre des chevilles de caoutchouc d'excellente qualité qui permettent vos mouvements sans bruits ni inconvénients pour assurer votre repos.

We are happy to introduce to you the slatted Plus bed frame. It offers adaptability to all body movements as you sleep and its firmness can be regulated to your lower back and upper back needs. It also includes high quality rubber wedges easing quiet movements with no disturbances, guaranteeing your sleep.



## LISTE DE PRIX / PRICES

PLUS	80/90	100/105	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	80	112	121	126	163	180	244
<b>200</b>	93	123	143	146	180	206	266

\* JEU DE 4 PIEDS VISSÉS DE 25 CM + 21 POINTS/ 4 PIECE SCREWING 25 CM. LEG SET + 21 POINTS

\* JEU DE 5 PIEDS VISSÉS DE 25 CM (POUR SOMMIER DE 135/150) + 25 POINTS/ 5 PIECE SCREWING 25 CM. LEG SET (135/ 150 CM. BASES) + 25 POINTS

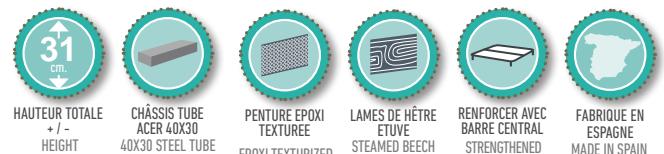
# Basic

*sommier*



Comodón vous offre un sommier à lattes en hêtre pour que vous puissiez profiter d'un bon sommeil d'une manière salutaire et économique. Ce sommier s'adapte à tous les matelas aussi bien ceux en mousse à ressorts ou en latex, permettant de plus une totale aération de celui-ci afin d'en maintenir l'hygiène.

Comodón brings you a beech slatted bed frame offering an affordable and complete option. This bed frame adapts to all types of mattresses (viscoelastic, sprung, latex...) allowing, in addition, high perspiration to maintain hygiene.



## LISTE DE PRIX / PRICES

BASIC	80/90	100/105	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	50	56	72	82	97	120	132
<b>200</b>	58	64	86	94	109	136	148

\* JEU DE 4 PIEDS VISSÉS DE 25 CM + 21 POINTS/ 4 PIECE SCREWING 25 CM. LEG SET + 21 POINTS

\* JEU DE 5 PIEDS VISSÉS DE 25 CM (POUR SOMMIER DE 135/150) + 25 POINTS/ 5 PIECE SCREWING 25 CM. LEG SET (135/ 150 CM. BASES) + 25 POINTS



# Sorrento

*lit articulé*



Sommier multi lattes articulé conçu pour ceux qui recherchent la meilleure position aussi bien pour se reposer paisiblement sur le lit comme pour se détendre ou dormir. Il dispose de 5 plans articulés par double moteur (allemand) par commande électrique de très facile manipulation.

Un sommier articulé d'excellente qualité et toute la garantie de Comodón, facile à utiliser et très pratique.

Multi slatted adjustable bed frame for clients seeking the ideal and healthiest sleeping, relaxing and resting position. It features 5 double motor articulated planks (German), powered by a convenient electric remote. Sorrento is a high quality adjustable bed base of easy and practical use. It follows our most demanding standards.



-  HAUTEUR TOTALE  
+ / -  
HEIGHT
-  CHÂSSIS TUBE ACER 40X30  
40X30 STEEL TUBE FRAME
-  MULTI LATTES  
MULTILAYER
-  PENTURE EPOXI  
TEXTUREE  
EPOXI TEXTURIZED  
PAINT
-  AVEC COMMANDE  
ÉLECTRIQUE  
ELECTRIC REMOTE
-  5 NIVEAUX DE  
SUSPENSION  
5 DAMPING LEVELS
-  MOTEUR DOUBLE  
GERMAN  
DOUBLE GERMAN  
MOTOR
-  LAMES DE HÊTRE  
BEECH PLANKS
-  FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

SORRENTO	80/90	100/105	120/135	140/150	160	180	200
<b>180/190</b>	378	400	455	466	756	756	800
<b>200</b>	393	419	473	486	786	786	838



# Tête de lits

---

*bed heads*

Colchón Comodón marque tendance car il fabrique des têtes de lit tapissées exclusives et de qualité afin que vous habilliez votre chambre comme vous aimerez le mieux. Nos designs sont uniques et possèdent une finition comptant sur de nombreuses possibilités de mesures, dispositions, couleurs....pour les assortir comme vous préférerez ce qui marquera dans votre chambre votre touche de personnalité.

Colchón Comodón present a new trend through exclusive top quality upholstered bed heads, which will bring your bedroom to life. Our unique designs feature a wide variety of sizes, colours and availability so you can create your own piece adding your personal touch to your bedroom.





# Têtes de lit

*bed heads*

## Lit coffre /Storage beds

- Livré en deux partie pour les mesures supérieures à 105 cm. Option entier à demande du client.
- Plateau combiné maille 3D sur la partie centrale et cuir synthétique sur les bords.
- La grosseur du châssis est de 5 cm.
- Hauteur du pied 5 cm. Option caoutchouc sur périmètre ou housse (l'option de caoutchouc n'est pas compatible avec le système de déplacement).
- Espace utile intérieur de 21 et 30 cm.
- Peut inclure système de déplacement.
- Cousu avec double couture et en onglet, aussi bien pour le dessus que pour les tiroirs, donnant ainsi une qualité optimale.
- Rembourré de mousse de 1,5 cm d'épaisseur.
- Structure totalement en bois.
- Grosseur du fond : Planche de particules de 19 mm finition en mélamine crème.
- Poignées en bois finition blanc, wengé ou argenté.

- Two-piece delivery in pieces bigger than 105 cm. Clients can request one-piece delivery.
- 3D combined cover in the front and faux leather on the edges.
- 5 cm. thick frame.
- 5 cm. high legs. Optional rubber or cover around the edges. Rubber choice is not compatible with the wheel system.
- 21 cm. x 30 cm. storage unit
- Optional wheel system
- Double and angled stitching, both in cover and drawers. Maximum quality
- Rubber 1,5 cm. thick stuffing
- Complete wood frame
- Bottom width: 19 mm. plywood melanin cream colour finishing board
- Wenge wood colour, silver or white wooden knobs.

## Tête de lits / Bed heads

- Structure planche agglomérée plaquée de DM 1 cm. Renforts en bois de pin.
- Hauteur entre 122 et 126 cm.
- Finitions en cuir synthétique et coutil.
- Montage facile.

- Plywood plank structure covered with 1 cm. DM. Pine wood reinforcements.
- Height: 122 cm. to 126 cm.
- Faux leather or fabric.
- Easy assembling

## Lit articulé /Adjustable articulated bed

- Structure en tube d'acier de 50 x 20 mm, émaillé peinture en poudre anticorrosive exposi thermo durci argenté.
- Avec 24 lattes en bois de hêtre naturel plaqué, montées sur support de Hytrel oscillantes doubles, permettant que les lattes puissent s'adapter aux différents poids du corps..
- Couchage en tube d'acier de 30 x 20 mm.
- Cinq plans articulés par moteur double (allemand) commande à câble, plan lombaire fixe, incorporant à la fois double latte et curseurs pour régulation de fermeté.

- Steel 50 x 20 pipe structure with non-corrosive epoxy thermo hardened silver powdered varnish.
- 24 natural beech plywood slats, built on double oscillating Hytrel, allowing the slats to adapt to different body weights.
- Steel pipe 30 x 20 mm. bed sides.
- 5 adjustable double motor articulated (German) planks, with a fixed low back plank, featuring at the same time double slats and different buttons to adjust and regulate firmness.

## Sommiers /Mattress bases

- Châssis fabriqué en tube d'acier de profil 40 x 30 mm.
- Peinture epoxi texturée avec traitement antioxydant.
- Sommier multi lattes (distribuées en groupes de deux lattes)
- Lattes insérées dans des chevilles de caoutchouc haute qualité, silencieux. Adaptation maximale.
- Régulateurs de fermeté sur zone lombaire.
- Hauteur du pied 25 cm.

- Profile 40 x 30 mm. manufactured steel pipe frame.
- Texturized epoxy anti oxidant paint.
- Multi slatted mattress base (distributed in double slatted groups).
- High quality silent rubber wedges inserted slats. Maximum adaptability.
- Lower back area firmness regulators.
- 25 cm. leg height

## Base tapissée /Upholstered mattress base

- Structure d'acier de 40 x 30 mm.
- 5 barres de renfort horizontales
- Préparées pour 6 pieds.
- Planche de DM 1 cm de grosseur.
- Livré en maille matelassé 3D blanc, chocolat ou gris.

- Steel 40 x 30 mm. frame.
- 5 horizontal reinforcement pipes.
- Prepared for 6 legs.
- 1 cm. thick DM plank.
- Presented in quilted 3D mesh (white, chocolate brown or grey).



DEUX OPTIONS: AU SOL OU SUSPENDU AU MUR

STAND OPTIONS: ON THE WALL OR ON THE FLOOR

# Florencia

Tête de lit



# Florencia

Tête de lit



La tête de lit FLORENCIA est une authentique merveille quant à son design et sa qualité ; encadrée et revêtue sur son périmètre ainsi que sur la partie frontale intérieure, elle compte sur de nombreuses finitions étant idéale pour les chambres à la recherche de distinction.

The Florencia bed head combines quality and a fabulous design. It features its own upholstered frame around and upfront. It offers different finishing touches to adapt to every clients desires and it's perfect for refined bedrooms.



FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



HABILLÉ DE HR  
SUPER SOFT  
HR SUPER SOFT  
RECOATED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

FLORENCIA	LIT DE 90 100 CM.	LIT DE 105 115 CM.	LIT DE 135 145 CM.	LIT DE 150 160 CM.
AU SOL 110 CM.	181	192	203	213
AU MUR 80 CM.	159	170	181	192



POINTS / POINTS



DEUX OPTIONS: AU SOL OU SUSPENDU AU MUR

STAND OPTIONS: ON THE WALL OR ON THE FLOOR

**Milano**

*Tête de lit*  
2021

# Milano

Tête de lit



La tête de lit MILANO est le symbole du bon goût et de la distinction dans votre chambre, avec sa finition de broquettes dorées dans son contour nous obtenons un point vintage et la possibilité d'une finition à 40 options qui vous donneront des possibilités infinies. Rien d'autre à vous dire, profitez-en....

The Milano bed head suggests class and elegance. It features golden studs around the edges achieving this way a vintage look. It offers 40 different finishings that mean endless possibilities.



FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



HABILLÉ DE HR  
SUPER SOFT  
HR SUPER SOFT  
RECOATED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

MILANO	LIT DE 90 100 CM.	LIT DE 105 115 CM.	LIT DE 135 145 CM.	LIT DE 150 160 CM.
AU SOL 110 CM.	185	196	207	218
AU MUR 80 CM.	164	175	185	196



POINTS / POINTS



DEUX OPTIONS: AU SOL OU SUSPENDU AU MUR  
STAND OPTIONS: ON THE WALL OR ON THE FLOOR

**Roma**  
*Tête de lit*  
2014

# Roma

Tête de lit



La tête de lit ROMA est de l'art transformé en tête de lit par sa coupure droite et ses vifs dans les cadrages intérieurs, elle suggère élégance et distinction dans votre chambre, combinant de nombreuses finitions assorties à votre base COMODÓN.

The Roma bed head is art transformed into a bed head. It features a straight cut and interior frames which suggest elegance and style. Go ahead and accessorize it with multiple finishings and combine it with your COMODÓN lift up bed.



FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



HABILLÉ DE HR  
SUPER SOFT  
HR SUPER SOFT  
RECOATED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

ROMA	LIT DE 90 100 CM.	LIT DE 105 115 CM.	LIT DE 135 145 CM.	LIT DE 150 160 CM.
AU SOL 110 CM.	196	207	218	228
AU MUR 80 CM.	175	185	196	207



POINTS / POINTS



DEUX OPTIONS: AU SOL OU SUSPENDU AU MUR

STAND OPTIONS: ON THE WALL OR ON THE FLOOR

# Venecia

Tête de lit

# Venecia

Tête de lit



La tête de lit VENECIA est un complément très élégant pour votre chambre et vous pourrez faire assortir à toutes les finitions de ce catalogue. Le modèle VENECIA va au sol et se fabrique en plusieurs mesures.

The Venice bed head is an elegant accessory to compliment your bedroom with, which you can customize with all the available finishings shown in this catalogue. Venice stands on the floor and can be manufactured in different measurements.



FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



HABILLÉ DE HR  
SUPER SOFT  
HR SUPER SOFT  
RECOATED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

VENECIA	LIT DE 90 100 CM.	LIT DE 105 115 CM.	LIT DE 135 145 CM.	LIT DE 150 160 CM.
AU SOL 110 CM.	192	203	213	224
AU MUR 80 CM.	170	181	192	203



POINTS / POINTS



DEUX OPTIONS: AU SOL OU SUSPENDU AU MUR

STAND OPTIONS: ON THE WALL OR ON THE FLOOR

# Capri

Tête de lit  
com design



# Capri

*Tête de lit*

La tête de lit CAPRI est un complément parfait pour votre repos et se caractérise par son élégant revêtement de capitonné à boutons assortis. Suspendu au mur, il est livré en plusieurs mesures et toutes les finitions figurant dans la rubrique de modèles revêtus.

The Capri bed head is the perfect accessory to supplement a sleep with no match. It features a stylish upholstered head with matching buttons. It hangs on the wall and it can be manufactured in different measurements and all the finishings included in this catalogue.



FAIT À LA MAIN  
HANDMADE



HABILLÉ DE HR  
SUPER SOFT  
HR SUPER SOFT  
RECOATED



FABRIQUÉ EN  
ESPAGNE  
MADE IN SPAIN

## LISTE DE PRIX / PRICES

CAPRI	LIT DE 90 100 CM.	LIT DE 105 115 CM.	LIT DE 135 145 CM.	LIT DE 150 160 CM.
A MUR 80 CM.	207	218	228	239



## POINTS / POINTS

# Almohadas

*pillows*

El uso de una almohada adecuada es tan importante como la elección de un buen colchón para conseguir el descanso que te mereces. Colchón Comodón te ofrece diferentes tipos de almohadas para que se ajusten a tus necesidades.

Using the most suitable pillow is as crucial as the selection of the most suitable mattress in order to achieve the most pleasant of sleeps. Here at Comodón we bring you 3 different types of pillows to adjust to your needs.





# Oreillers

*pillows*

## Oreillers / Pillows

- Présentation en sac en plastique.
- Âme de l'oreiller :
  - . Viscoélastique
  - . Latex
  - . Microfibre.
- Coutils :
  - . Strech Aloe Vera
  - . Coton/Polyester
  - . Microfibre avec liseré et broderie.
- Housse extérieure déhoussable qui peut être enlever pour la laver.
- Le coutil est respirable et antibactérien.
- Bagged in plastic.
- Pillow nucleus:
  - . Memory foam
  - . Latex
  - . Microfiber
- Fabrics:
  - . Aloe Vera stretch
  - . Cotton/ polyester
  - . Bordered embroidered microfiber fabric.
- Outer cover removable and washable.
- Breathability and mite treatment fabric.

# Mémoire de Forme

*Oreiller*



ÂME MÉMOIRE DE FORME. COUTIL STRECH ALOE VERA  
VISCOELASTIC NUCLEUS. ALOE VERA STRETCH FABRIC

# Látex

*oreiller*



ÂME LATEX. COUTIL COTON / POLYESTER  
LATEX NUCLEUS. COTTON / POLYESTER FABRIC

# Microfibra

*oreiller*



ÂME MICROFIBRE. COUTIL MICROFIBRE AVEC BORDURE ET BRODERIE  
MICROFIBER NUCLEUS. BORDERED EMBROIDERED MICROFIBER FABRIC



# Mémoire de forme

- ÂME: Mémoire de forme.
- COUTIL INTÉRIEUR: tissage.
- COUTIL EXTÉRIEUR: Streach Aloe Vera.
- PRÉSENTATION: Sac plastique.
- Viscolelastic nucleus.
- Inner stitch fabric.
- Outer Aloe Vera stretch fabric.
- Bagged in plastic.



*oreiller*



LISTE DE PRIX / PRICE LIST

70	75	80	90	105	135	150
37	38	40	44	49	59	65

POINTS / POINTS

# Látex

- ÂME: Látex.
- COUTIL INTÉRIEUR: tissage.
- COUTIL EXTÉRIEUR: Coton / Polyester.
- PRÉSENTATION: Sac plastique.
- Latex nucleus.
- Inner stitch fabric.
- Outer Cotton / Polyester fabric.
- Bagged in plastic.



*oreiller*



LISTE DE PRIX / PRICES

70	75	80	90	105	135	150
54	57	60	65	74	92	100

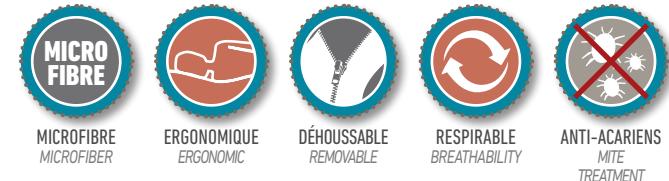
POINTS / POINTS

# Microfibra

- REMBOURRAGE: Microfibre.
- COUTIL EXTÉRIEUR: Microfibre.
- PRÉSENTATION: Sac plastique.
- Microfiber stuffing.
- Outer Microfiber fabric.
- Bagged in plastic.



*oreiller*



LISTE DE PRIX / PRICES

70	75	80	90	105	135	150
25	27	28	29	32	37	40

POINTS / POINTS





## Conditions générales

Toute commande, fabrication ou fourniture, implique du côté de l'acheteur une adhésion complète aux conditions de vente établies.

Le montant des facturas sera payé en forme et délai convenu. En cas de non réalisation de celui-ci, Colchón Comodón se réserve le droit d'arrêter, de modifier ou d'annuler toute commande en suspens.

♦ Pour les dimensions intermédiaires ou épaisseurs inférieures des produits, le prix tarif correspondra à la mesure supérieure + une augmentation de 10%, étant donné qu'il s'agit d'articles spéciaux.

## Produit

- ♦ Tolérance des articles : + 2 cm. En largeur et longueur et + 1 cm en épaisseur.
- ♦ Uniquement les bases revêtues comprennent le jeu de pieds du même matériau que le cadre (fer ou bois).
- ♦ Pour tout article dont les mesures, formes ou prix ne soient pas contemplés sur le tarif, veuillez vous informer des prix et délais.
- ♦ Les dimensions et caractéristiques techniques indiquées sur ce tarif et catalogue sont approximatives. Le fabricant se réserve le droit de les modifier sans avis préalable.
- ♦ Toute commande doit contenir les concepts intégraux exprimés sur ce tarif afin d'éviter des malentendus.

## Commandes

- ♦ Toutes les commandes acquerront validité au moment de notre confirmation ou après 48h dès leur réception, ne pouvant plus être annulées ou modifiées à partir de ce même moment.
- ♦ Les dates de livraison sont données à titre approximatif.
- ♦ Les commandes de modèles annulés ne seront pas admises. Vous devez considérer modèle annulé celui qui est ainsi indiqué de notre part ou de la part des commerciaux. Si après consultation préalable le fabricant l'acceptait, nous indiquerions le prix et délai de livraison.

## Réclamations et retrait de marchandises

- ♦ Aucune réclamation ne donne droit à l'acheteur à retarder le paiement total ou partiel.
- ♦ Les retours de produits de mesures spéciales ne seront pas admis sauf pour défaut de fabrication.
- ♦ Nous considérons spéciaux tout article qui soit différent aux mesures normales du marché.
- ♦ Toute réclamation inhérente au transport (dommage ou cassure) ne sera pas admise après la réception de la marchandise par l'acheteur, si celle-ci n'est pas mentionnée sur le bon de livraison et/ou confirmée par lettre recommandée, mél ou fax dans les 72h postérieures à la livraison.
- ♦ Pour que le transporteur puisse retirer la marchandise du dépôt du distributeur, celui-ci devra avoir un ordre de ramassage établi par Colchón Comodón. Les produits doivent être parfaitement emballés et, si possible, dans leur emballage original.
- ♦ En accord à la garantie, la remise de la marchandise qui doit être réparée se réalisera dans les dépôts du distributeur où elle aura été envoyée.

Colchón Comodón ne sera jamais responsable du transport qui va du dépôt du distributeur au domicile du consommateur final.

## Avoir de marchandises

Les avoirs de marchandise endommagée se feront effectifs quand celle-ci arrivera à la fabrique après son retrait du dépôt du distributeur.

## Entretien adéquat des matelas

Colchón Comodón suggère pour obtenir un résultat optimal du produit, de retourner le matelas régulièrement dans les deux sens, dessus dessous et des pieds à la tête.

## Terms and Conditions

All orders, manufacturing or supply, imply the agreement to a contract and to the terms and conditions hereby specified.

The total amount of the order shall be paid within the times and methods previously agreed. In failing to do so, Colchón Comodón have the rights to end, modify or void any pending orders.

♦ Intermediate or lower dimensions of products, an increase of 10% will be charged according to the higher measure, because these are special articles.

## Products

- ♦ Product tolerance: +/- 2cm wide and +/- 1 cm thickness.
- ♦ Only lift up beds/storage beds include a set of legs, matching the frame material (iron or wood)
- ♦ For any other item dimensions, shapes or prices not included in our rate lists, please feel free to send an enquiry form to find out prices and delivery times.
- ♦ The dimensions and technical characteristics included in our rate lists and catalogue, are merely informative. All rights are reserved for manufacturers to alter them without any previous notice.
- ♦ All orders must include all concepts expressed in this rate, in order to avoid misunderstandings.

## Orders

- ♦ All orders will be confirmed through our express permission or will be confirmed automatically within the 48 hours after their reception in our manufacturing plant, not allowing any changes or cancellations after this point.
- ♦ Delivery times are only approximate.
- ♦ No orders of discontinued items will be accepted. Discontinued items are those that have been denominated so by our staff in the manufacturing plant or by our retail staff. If our staff authorizes a discontinued item order, we shall gladly communicate a price and its delivery times.

## Complaints and item collection

- ♦ No complaint will grant the client extra payment time neither totally nor partially.
- ♦ No returns of customized measurements items will be accepted unless they are damaged through manufacturing or delivery.
- ♦ Customized measurements are those that differ from the market standard measurements.
- ♦ Any complaints regarding delivery (wear and tear) will not be accepted after the reception of the item by the final client, if it is not properly indicated in the delivery form and / or it is confirmed by certified mail, e - mail or fax within the 72 hours after the reception.
- ♦ Any couriers that intend to collect items from the distribution plant must produce a collection order issued by Colchón Comodón. Said items must be correctly packaged, preferably in their original packaging.
- ♦ According to warranty, the collection of faulty merchandise to repair, must take place in the retail plant to which it was sent.

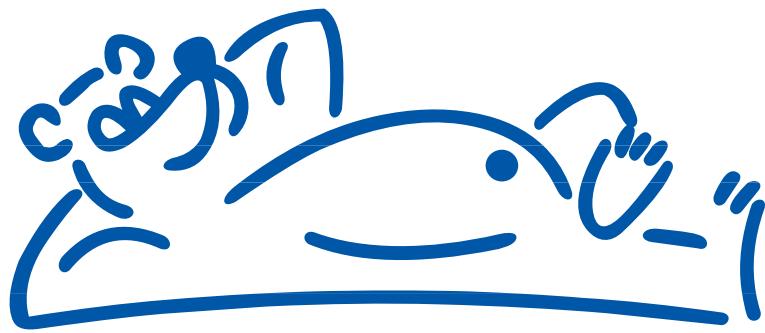
Colchón Comodón will never be responsible for the transport between the retail plant and the customer's address.

## Merchandise refunds

The refunds of faulty merchandise will become effective when said merchandise arrives at the manufacturing plant, after being collected from the retail plant.

## Mattress Care

As experts in resting solutions, here at Comodón we suggest flipping your mattress regularly both ways, up to down and from one side to the other.



**COMODON**<sup>®</sup>

---

COMODÓN DESCANSO S.L.

Ctra. Fuente Álamo, km1 - Apdo. Correos 758 - 30510 Yecla (Murcia)

Telf. 968 75 26 55 - Fax 968 71 90 31

info@colchoncomodon.es - pedidos@colchoncomodon.es - contabilidad@colchoncomodon.es

[www.colchoncomodon.es](http://www.colchoncomodon.es)